

Alapítva: 1990-ben

# Bogárd és Vidéke

A Dél-Mezőföld független hetilapja

www.bogardesvideke.hu - www.mezofold.hu

**Dél-amerikai vargabetű  
Leszokás új módon  
Évfordulós ünnepség vitával  
Kippkopp óvodabál  
Balesetveszélyes kerékpársáv  
Kamion és lovaskocsi ütközött**

## Tinódi szüreti ünnep



Beszámoló  
beljebb >>

## Válogatják a paprikát



Az idei esztendő rendkívül bőséges paprikatermessel örvendeztette meg a paprikatermelőket. Rétszilason megcsodáltam és lefényképeztem az egyik házat, amely körbe volt aggatva száradó paprikafüzérrel. Az örömben üröm, hogy a minőség ugyan kitűnő, de a sok eső miatt a paprika víztartalma magas, ezért a termés jelentős része megpenészedik, tönkremegy a füzérben vagy a szárítózsákokban. Az idei termés minősége végső soron azon múlik, hogy milyen alapos a válogatás és a szárítás.

Somogyvári András udvarán egy nagy színben asszonyok hada kalákában válogatta a paprikát egész héten. A szín gerendáin sűrű sorokban lógtak a paprikászákok. De kint az eresz alatt is mindenfelé végig csak paprika és paprika, amerre a szem ellát.

Mutatták a válogató asszonyok, hogy a jó minőséget az is bizonyítja, hogy a válogató asztalon a viaszos vászon szinte úszott a paprikaolajban. Amit átválogattak, viszik Fajsra szárítani, törni. Ebből a paprikából garantáltan első osztályú őrölt piros paprika lesz, amiből egy csipet is vérvörösre festi a pörköltet vagy a rétimajori halászelevet.



## Kórustalálkozó Cecén

Az új cecei kultúrház jó feltételeket biztosított a hétvégén rendezett térségi kórustalálkozóknak. Képünkön a házigazda cecei kórus.



Cikk a hátsó oldalon >>

Hargitai Lajos

# Sokféle vonal van!

**Tőlünk most  
ingyen megkaphatja, sőt  
0 Ft-ért  
telefonálhat rajta!**



DORO 850C

0 Ft-ért juthat lakossági telefonvonalhoz, vezeték nélküli készülékkel együtt pedig mindez csak bruttó 12 900 Ft - 12 havi részletfizetési kedvezménnyel.

Kisüzleti ügyfeleknek 0 Ft kezdőrészlettel kínálunk telefonvonalat és vezeték nélküli készüléket.

Akciónk keretében most 6 hónapig havidíj-mentesen internetezhet.

További információért hívja a **1288**-as Info-vonalunkat, vagy keresse fel **Telepont**unkat, illetve látogasson el honlapunkra!

Akciós ajánlatunk 2005. október 10-től érvényes. A kedvezményes új vonal ajánlat egyéni és kisüzleti vonal létesítésére érvényes, ha a létesítéshez szükséges szabad műszaki kapacitás rendelkezésre áll. Kedvezményes készülék ajánlatunkat a készlet erejéig tartjuk.

**invitel**

[www.invitel.hu](http://www.invitel.hu)

**Több van a vonalban, mint gondolná**

# N A P L Ó

— a sárbogárdi képviselő-testület október 14-ei nyílt üléséről —

## Kézfelemelős tornagyakorlatok

A testület közel negyven napirendi pontot tárgyalt. A pontok többségét vita nélkül fogadták el.

## Megújulhatnak a kulturális intézmények

Az oktatási bizottság javasolta, hogy a szakreferens a műszaki osztály bevonásával november 20-ig készítsen egy öt éves koncepciót, amelyben összefoglalja, hogy a város közművelődési intézményeiben milyen átépítések, infrastruktúra-beruházások szükségesek. Ennek megfelelően, a veszélyeztetettség figyelembe vételével, a testület különítsen el egy 25 millió Ft-os keretet ezen beruházások megvalósítására a 2006-os költségvetésben.

## „Ünnepeljük a nyomort?”

2006 januárjában ünnepli Sárbogárd városossá válásának 20. évfordulóját. Erről egy közel egyhetes, a város összes kulturális intézményét és egész lakosságát megmozgató rendezvénysorozattal szeretnének megemlékezni, ami január 6-án zárulna városi ünnepséggel. Ez alkalomból zsebtérképet, kulcstartókat és egy ünnepi különszámot is kiadnának. A költségekre 2.260 ezer Ft-ot javasolt a polgármester az előterjesztésében. A testület, hosszas vita után, **pedagógus Varga László** javaslatára, végül 2.300 ezer Ft-ot fogadott el e célra.

**Horváth Tibor:** Sárbogárdot nem tartom városnak. 20 évvel ezelőtt volt remény rá, hogy város leszünk, de azóta azt tapasztalom, hogy megszűnt minden, nincsenek munkahelyek. Ezt a nyomort akarjuk mi ünnepelni? Javasolom, hogy a negyed évszázados évfordulót tartsuk meg majd, hátha addigra Sárbogárd valóban felzárkózik a városok sorába.

## „A mi városunk”

**Dr. Szabadkai Tamás:** Ezzel a szemlélettel nem lehet egy város fejlesztését elkezdni. Hiszek abban, hogy Sárbogárd szebb és jobb város lesz, hiszen a mi tevékenységünk ehhez nagymértékben hozzájárul. Mivel egy kistérség vezető kisvárosa vagyunk, javasolom: a rendezvénysorozatot *A mi városunk* szlogen alatt futtassuk, pontosan azért, hogy a Tibor által megfogalmazott szemléleten változtassunk, egy kicsit az emberek is jobban

higgyék, hogy bennük nagy erő van, és várost tudunk ebből a településből csinálni.

**Nedoba Károly:** Tibi, azzal, hogy nem volt fejlődés, minősíted az előttünk lévő testületeket is. Pedig nagyon sok változás történt. Eötvös Józseftől idézve: próbálj meg látni, mert bekötött szemmel nem járhatasz egyenes derékkal.

## „Ünnepelni magunkat nem méltó”

**Hitoktató Varga László:** Hogy költői módon folytassam: egy gondolat bánt engemet, hogy ha ez alatt a szlogen alatt elkezdjük ünnepelni Sárbogárdot, ezzel a külső településrészek kirekesztődnek. Ne bántsuk meg azokat, akik erőszakkal lettek betolva ebbe a járási központba, hogy ebből várost lehessen csinálni. Ráadásul igen sokba kerülne; ennyit kidobni azért, hogy ünnepeljük magunkat, nem méltó és nem szükséges.

**Juhász János:** Megtaláltuk a gumicsontot.

## „Legyünk büszkék!”

**Óri Gyula:** Legyünk büszkék arra, hogy város vagyunk. Ennyi idő elteltével vagyunk már tudomásul, hogy Sárbogárdhoz tartozunk. Minket nem kell lenézni. Eredményeket értünk el közösen. A ti kormányotok, Tibi, megtette az alapokat, mi csak ráépítettünk. Ezek az eredmények nem 3, hanem tizenéves eredmények. Milyen képviselő az, aki nem büszke a településére? Ha te így gondold, akkor miért vagy képviselő? Ez a város munkát és megélhetést nyújtott eddig nagyon sok embernek. Nincs az a polgármester, jegyző vagy hivatal, aki kényszeríteni tudná a fülüknél fogva a befektetőket.

## „Ez a város fejlődik!”

**Etelvári Zoltán:** Én igenis már 20 éve sok mindent igyekszem tenni a városért, a ti segítségetekkel. Én büszke vagyok, de nem elégedett. A város fejlődik, aki régen járt itt, csak tátja a száját. Sok az a 2.260.000 Ft, de van mire büszkének lenni: a 32 új utcánkra, a felújított dolgainkra, a játszótereinkre stb. Ebben a ti kezeitek is benne van, mert ez a testület nélkül nem ment volna.

**Ferencz Kornél:** Én 20 évvel ezelőtt még nem laktam Kislókban, de a nyomát sem látom ennek az erőszaknak, amiről a Laci

beszélt. A városrá válást méltóképpen meg kell ünnepelni.

**P. Varga:** Az ünnepelés nem mindig annyit jelent, hogy tapsoljunk, hanem azt, hogy számot vessünk. Igaz, hogy nem minden úgy alakult, ahogy kellett volna, de itt több milliárd forintnyi érték van. Nem minden rajtunk múlik, de mi is valamit hozzáadtunk ehhez. A következő szlogent javasolnám inkább: *A mi településünk legyen a mi városunk*, „Azért vagyunk a világon, hogy valahol otthon legyünk benne”.

## „Magatok ünneplésére mások pénzét költitek?”

**Horváth:** Nem vagyok büszke arra, ahogy ti működtök, meg hogy ennek az önkormányzatnak a tagja vagyok. Leszolgálok ezt az időmet. Én és még nagyon sok vállalkozó nehezen fizetjük be az adót az önkormányzatnak, hogy ti 15 perc alatt elköltéssek a magatok ünneplésére. Nagyon örülnék, ha nemcsak 10 és 100 ezer forintnál spórolnánk, hanem olyan több milliós beruházásoknál is, mint például a csatornázás.

**Horváth:** Sok adat van már a birtokomban.

**Juhász:** Én olyan tiszta vagyok, mint a hajnali harmat, vagy a frissen hullott hó.

**Fülöp István:** (H. Vargának) Te még nem voltál Miklóson 20 éve, akkor nem tudod megítélni, hogy milyen indokokból lett Sárbogárd olyan, amilyen. Polgármester, arra kérlek, hogy az ilyen elegyebelegy beszédet, ami nem kapcsolódik a napirendhez, ne engedj meg a testületi ülésen.

## Nem adják olcsón a Köztársaság út 10-et

A Sárbogárd, Köztársaság út 10. alatti ingatlan régóta üresen áll már. A Csapike Egyesület szívesen hasznosítaná azt a súlyosan és halmozottan fogyatékos gyermekek fejlesztéséhez. Ennek érdekében felújítanák az épületet, de kérték, hogy a fenntartás éves költségeihez a testület járuljon hozzá kb. 500 ezer Ft-tal. A szülők azt gondolják, hogy az ő gyerekeiknek is jár minimum annyi, mint egy egészséges gyereknek, aki iskolába, óvodába, bölcsődébe járhat. Azonban a testület 100 ezer Ft éves bérleti díjat kérne az ingatlan használatáért. Ezen aztán vita bontakozott ki. Végül **Schmidt Lóránd** javaslatát

Folytatás a következő oldalon →

Folytatás az előző oldalról →

fogadták el, hogy egy hónap múlva, több információ ismeretében újra visszatérnek az ügyre.

## Egyebek

**Felújítják a Sárhatvanban a klubhelyiséget.** 1.500 ezer Ft értékben kicserélik az új nyílászárókat, az aljzatot és burkolatokat, újravakolják a helyiségeket, és teljeseen felújítják a vécét is.

**December 11-től menetrendváltás lesz az Alba Volán Rt. vonalain,** egyes járatok meg is szűnnek majd. Sárbogárd Haladás úton, a Millennium 200 út kereszteződésében azonban két új buszváró létesül, mivel a **KEYTEC** a közeljövőben jelentős létszámbővítést tervez. Így az Alba Volán buszai itt is megállnak majd.

**A lebontott, régi postaépületről leszerelt 56-os hősök emlékére állított emléktáblát** Érsek Sándor, a sárbogárdi POFOSZ elnökének kérésére a Hősök terei emlékparkban helyezik el, az 1956-os forradalom és szabadságharc emlékére állított emlékoszlopon, a bíróság felőli oldalon.

**A 2005/2006-os közmunkaprogram-pályázaton is részt vesz a sárbogárdi önkormányzat** a korábbi évek gyakorlatához hasonlóan. A pályázatot már hétfőn benyújtották. A programban december 1-jétől 2006. május 31-éig vesznek részt az első három hónapban 13 fővel, azt követően 70 fővel. A pályázott támogatás közel 13,5 millió Ft.

## Bejelentések

**Dr. Szabadkai:** A kárpátaljai Bene településen jártak, és megállapodtak az ottani polgármesterrel, hogy november 4-én egy kis küldöttséggel vizionlátogatást tesznek ők is Sárbogárdon. Akkor egy ünnepi ülés keretében alá is írhatnák a testvér-települési megállapodást, így Sárbogárdnak meglenne az első testvértelepülése, és gyümölcsöző kapcsolatot lehetne kiépíteni. A panel programmal kapcsolatban volt egy fórum a társasházak képviselőivel. Eddig 3 társasház jelezte, hogy belevágnának a dologba.

**Dr. Berzeviczy Gábor:** A Kazinczy utcában közvilágítási gondok vannak, kérem, próbáljuk meg orvosolni.

**Schmidt:** Az Ady Endre úti lakótelepen terveztünk egy kétsoros garázst. Ezt láták az ott lakók közül 9-10-en, és azt mondták, hogy ők meg is vásárolnák azokat a telkeket, sőt, akár egy egész sor garázst is felépítenének. Azt kérdezik, kivel vehetnék fel a kapcsolatot az ügyben.

**Krupa:** Önkormányzati tulajdonban lévő területnél az önkormányzathoz kell fordulni.

**Etelvári:** Megint utcanév táblákat rongáltak meg, virágokat, fákat tördeltek ki. Többen felvetették, hogy nyomravezetői jutalom kellene a csibészek elfogására. Javasolom, hogy legyen ez az összeg 50-100 ezer Ft. Az áruház lépcsője balesetveszélyes, egy hölgy elesett ott, és eltört a bokája.

**Krupa:** Ott a tulajdonos térkövezette le, a miénk csak a járda. Javasolom, hogy a Templom közben át kellene tenni az egyirányú táblát az iskola bejárata felé, mert ott naponta a rendőr 50 embert meg tudna büntetni.

**Nedoba:** Az Attila utcában a Plus mellé szeretnék kérni 2 db szemégyűjtő edényt. Az idősök napján összesen 4 képviselő volt ott.

**Több képviselő:** Nem kaptunk meghívót!

**Juhász:** Ki döntött róla, hogy mikor lesz? Nem a képviselő-testület?

**Horváth:** Én kaptam meghívót.

**Juhász:** Lehet, hogy csak az ilyen fontosabb embereknek küldtek.

**Óri:** Örömmel vették a faluban, hogy kihelyezték a súlykorlátozó táblákat, de sajnos fabatkát sem ér, ha nincs betartva. Amikor egy 40 tonnát szállító mezőgazdasági vontató elmegy, csoda, hogy az út nem megy széjjel. Ellenőrizni kellene.

**Juhász:** A lakosok nem tudnak egy kicsit odafigyelni?

**Óri:** Nincs az a hülye, aki kiállna 40 tonna elé!

**Juhász:** Amikor megy fel üresen, akkor lehetne szólni a rendőrségnek. Ha ennyi önvédelmi reflex nincs a lakosságban, akkor én nem tudok mit csinálni.

**Fülöp István:** Olvastam a műszaki osztály jelentésében, hogy a fűzéből a vizet úgy lehetne kiszorítani, ha feltöltenék a területet. A fűzes nem a miénk. Nem azt a csatornarendszert kellene inkább megnézni, ami a házak előtt megy? A Vasút utcánál nem folyik át a víz az átereszen, a csatorna be van szakadva.

**Horváth:** A főutcán egyes házak előtt méteres gaz van, ugyanez vonatkozik a háttárra is. A Vezér utca bekötő részénél a csatornázásnál fel lett vágva az út, és megsüllyedt, valamit kellene ott tenni, hogy nagyobb kár ne legyen.

## „Ha menni kő, hát menni kő!”

H. Varga: Miklóson a Takarékszövetkezetnél lévő köznél az egyik oldalon vágják rendesen a közmunkások a fűvet, de a másik oldalon rengeteg gaz van mindig. A miklósi iskola sarkához kihelyeztek 2 padot; a gyerekek ott várják a buszt, és eldobálják a szemetet. Egy kuka kellene oda. Eszembe jutott egy anekdota, amit Székelyföldön hallottam: 1999-ben Brassóban elhatározták, hogy ledöntik Sztálin szobrát. A székelyudvarhelyi bácsika fogta magát, hogy neki ezen a nagy eseményen ott kell lenni. Elment hát, és nézte az eseményeket. A probléma az volt, hogy kis teljesítményű gépet hoztak a szobor ledöntéséhez, és csak imbolygott a gépnek a taszigálására. Akkor a székely bácsi odaállt, és felszól zsebre tett kézzel: „Idefigyelj, Lajos, ne inogj! Ha menni kő, hát menni kő.”

**Juhász:** Hát ne inogjak én se. Jó, ígérem, ha jövőre mennem kő, egyenes derékkal teszem mindezt, de ugyanezt kérem mindenkitől, aki képviselő, és megmérte-tik, és könnyűnek találhatik. Mi maradunk, népszerűek vagyunk.

**Két képviselő** is érdeklődött, hogyan áll a ravatalozók előtetőinek ügye.

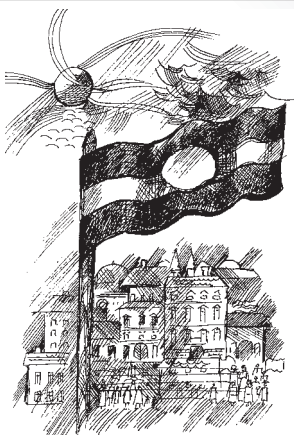
**Juhász:** A ravatalozók előtetőinek kivitelezésére a költségvetésből különítettünk el háromszor 1,2 millió Ft-ot. A Varga- és a többörzsöki temető kiviteli terve már elkészült, csak az összeg óriási: 5 millió Ft-ba kerülne darabonként. Hogy a miklósi hogyan áll, azt nem tudom.

**P. Varga:** Kérek felhatalmazást arra, hogy megrendelhessem a tervet. Már azt is megkaptam Etelvári Zolitol, nehogy ellenzéki teteje legyen a ravatalozónak.

**Etelvári:** Én azt szeretném, ha engem bíznatok meg a tető megcsináltatásával, mert én már bizonyítottam, én egy hónap alatt megcsináltattam.

**P. Varga:** A bogárdi ABC udvarán lévő garázssor tulajdonosai sokat panaszkodnak, hogy nem lehet bemenni oda. A Béke utca vízelvezetése nem megoldott, befolyik az udvarokba a víz.

Gyórfi Erzsébet, Hargitai Kiss Virág és Hargitai Lajos



## Meghívó

A Városszépítő és Hagyományőrző Egyesület

**2005. október 23-án, 18 órakor  
a Hősök terén,**

a régi községháza falán elhelyezett 1956-os  
emléktáblánál koszorúzást és

**gyertyás megemlékezést rendez.**

Kérjük, tisztelje meg  
részvételével ünnepségünket!

Szervezők

# Cigaretta — a viszont nem látásra!

Hányszor és hányféleképpen próbálja meg végleg letenni a cigarettát egy-egy dohányos, sikertelenül! Milyen egyszerű is lenne, ha egy varázsütésre örökre megszűnne a nikotin iránti csillapíthatatlan vágy, mint ha soha nem is lett volna! A számtalan módszer közt létezik egy mágneses közérzetjavító kezelés, most már Sárbogárdon is, ami — a páciensek tapasztalatai, és a leszokottak jelentős aránya alapján — valóban gyors, hatékony és fájdalommentes segítséget nyújthat a dohányzásról való leszokásban. Persze, kellő elszántság, kitartás nélkül ez sem képes csodákat művelni. **Dr. Tóthné Molnár Mária**val — aki a paksi atomerőműben és a Tolna megyei egészségügyi tanácsadóknál is sikeresen alkalmazza az említett módszert — a BB Szépségházban beszélgettünk:

— Egy dohányos 10 évvel idősebb a korához képest. Míg a férfiaknál a dohányzás impotenciát okozhat, addig a nőknél akár tíz évvel korábban is jelentkezhet a klimax, mint azt genetikailag az alkatuk megengedné.

— *A dohányzásról való leszoktatás hogyan zajlik ezzel a mágneses módszerrel?*

— Újszerű, csúcstechnikával működtetett módszer ez. A függőséget meg lehet szüntetni, és azalatt az idő alatt, amíg ez a függőségi szint megszűnik, az anyagcsere vissza tud állni az eredeti, nemdohányzó állapotra. A kezeléshez egy elektromágneses készüléket használunk. A testet biológiai félvezetőként használjuk fel, azaz a test zárja az áramkört. Olyan mértékű biológiai áramot használunk, ami nem jár semmilyen veszéllyel vagy fájdalommal, sőt, kifejezetten kellemes módszer. Két kézelektrodát kell kézben fogni, két lábelektrodára kell meztőláb rálépni. Hasonló elektrodarendszert használunk a kardiológiánál és az ideggyógyászatnál is.

— *Mi történik az elektromágneses impulzusok hatására?*

— Megszűnik a hiányérzet, és így könnyű lemondani a cigarettáról. A módszer legalább 90 százalékban hatékony, a nőknél ez az arány még jobb.

— *Ez a kezelés tehát az első lépések megtételében segít. Később visszatérhet a hiányérzet?*

— Általában nem, mert az állandó nikotinbevitellel járó jelenségek miatt (mint amilyen a perifériás érzékszervek, hideg végtagok, fáradtság, köpködés, köhögés stb.) kevesebben vállalják az újbóli rágyújtás kockázatát. A leszokás következtében visszaáll minden a genetikailag örökölt adottságra, és megszűnnek ezek a kellemetlen jelenségek.

— *Vannak, akik azért félnek leszokni a dohányzásról, mert tartanak az elhízástól.*



— A súlynövekedés nem törvényszerű. Megvan a jól kidolgozott módszer, hogyan lehet ezt elkerülni. Ha valaki hajlamos a hízásra, annak nem félni kell, hanem oda kell rá figyelni. A kezelés során személyes beszélgetést is folytatok a páciensekkel, és személyre szabott tanácsokkal látom el őket.

Nagyon fontos, hogy a döntést nem pótolja a technika. Nem lehet valakit akarata ellenére leszoktatni. Akkor áll ez a lehetőség rendelkezésre, amikor a dohányos már eldöntötte önszántából, hogy leszokik, és segítségre van szüksége, mert egyedül nem megy.

— *Mennyi ideig tart a kezelés?*

— Körülbelül háromnegyed óráig.

— *Meg kell-e ismételni?*

— Nem, elég egyetlen egy alkalom. A páciensek kapnak egy garanciálisan feltölthető csipet is, ami segít a feszültségoldásban a cigaretta helyett. Amíg a chip a bőrhez ér, a páciens úgy érzi, hogy dohányzik. Ezen kívül van egy lelki segély telefonszámom, ami reggel 8-tól este 8-ig üzemel. Addig fogom a páciens kezét, ameddig csak igényli és szüksége van rá. Amíg nem gyújt rá valaki, addig tudok segíteni. Ha újra rágyújt, kezdheti előlről a leszokást.

— *Mennyibe kerül ez a terápia?*

— 8.500 forintba. Ebben minden benne van, a kiszállástól a chipig.

— *Milyen időközönként van rá lehetőség, hogy itt, Sárbogárdon, a BB Szépségházban a dohányosok igénybe vegyék ezt a szolgáltatást?*

— Az igényektől függ. Ha kéthetente jön össze 2–6 érdeklődő, akkor kéthetente jövök. Ezt a páciensekkel mindig leegyeztetjük.

— *Hol lehet jelentkezni erre a kezelésre?*

— Itt, a BB Szépségházban, a 06 (30) 902 9835-ös telefonszámon, bármikor.

Hargitai Kiss Virág

## A PARASZT ÉS A CSACSI

Egy nap a paraszt számára beleesett a kútba. Az állat órákon át szánalmasan bőgött, miközben a paraszt megpróbált rájönni, mit is tehetne. Végül úgy döntött, hogy az állat már öreg, és a kutat úgyis ideje már betemetni; nem éri meg kihúzni az öreg szamarat. Áthívta a szomszédait, hogy segítsenek. Mindegyik lapátot fogott, és elkezdtek földet lapátolni a kútba. A szamar megértette, mi történik, és először rémszítően üvöltött. Aztán, mindenki csodálatára, megnyugodott. Pár lapáttal később a paraszt lenézett a kútba. Meglepetten látta, hogy minden lapátnyi föld után a szamar valami csodála-

tosat csinál: lerázza magáról a földet, és egy lépéssel feljebb mászik. Ahogy a paraszt és szomszédai tovább lapátolták a földet a szamarra, lerázta magáról, és egyre feljebb mászott. Hamarosan mindenki ámul, ahogy a szamar átlépett a kút peremén, és boldogan elsétált! Az élet minden fajta szeméttel és földet fog rád lapátolni. A kútból kimászás trükkje, hogy lerázd magadról, és tegyél egy lépést. Minden probléma csak egy lehetőség a továbblépésre. Bármilyen problémából van kiút, ha nem adod fel, nem állsz meg! Rázd meg magad, és lépj egyet feljebb.

## HITELAKCIÓ!

### JELZÁLOGHITELEK:

felújítási, építési, vásárlási  
szabadfelhasználású 1,29% kamatozással

### AKÁR JÖVEDELEMIGAZOLÁS NÉLKÜL IS IGÉNYELHETŐK.

Szoc. pol. ügyintézés.

### GYORS ÜGYINTÉZÉS ELŐZETES KÖLTSÉGEK NÉLKÜL!

Cím: Dunaújváros, Vasmű út 41., fsz. 15.

Érdeklődni lehet hétköznapokon 8-16-ig  
a következő telefonszámokon:

**06 (25) 281 307, 06 (20) 319 9392**

# Dél-amerikai vargabetű

## I. rész

**NYÁRI PÁL** nem kis megpróbáltatások árán tért haza családjához Sárbogárdra Argentínából mintegy ötven év után. A világfí Pali bácsi hazahozatalában a kint élő magyar barátok és a sárbogárdi családsegítő szolgálat is segítettek a családnak. A kalandos életű, 75 éves agglégnnyel Hargitai Kiss Virág folytatott derűs beszélgetést.

— Pontosan mikor és hogyan jutott ki Argentínába?

— 1957 januárjában először Ausztriába mentem, aztán Németországba, onnan át Svájcba, majd Franciaországba.

— Menekülnie kellett, üldözték, vagy elege lett?

— Egyszerűen csak elmentem világot látni.

— Hány éves volt akkor?

— 27.

— Nem volt se barátnője, se menyasszonya, aki idekötötte volna?

— Sokkal jobb, ha az ember egyedül van, nem szól bele senki az életébe. Szabad voltam, mentem hát szabadon. Először Olaszországban kötöttem ki, aztán fogtam egy hajót és átjöttem Brazíliába.

— Honnan volt rá pénze?

— Amikor a menekülttáborban voltunk, minden héten kaptunk 50 dollárt meg mindent, amire szükségünk volt. Az ott töltött fél év alatt összegyűjtöttem a pénzemet.

Amikor átmentünk Ausztriába, ott már várt bennünket a katonaság, nehogy leljének az oroszok. Ugyanis három orosz tank jött minden félórán (itt már hármas drót volt), és egy sorozatot adtak le a géppisztolyaiból. Sokan meghaltak. Az amerikaiak viszont piszkok voltak.

— Milyen értelemben?

— A hollandok, belgák, norvégok, olaszok, franciák jönni akartak segíteni a magyaroknak, az amerikaiak viszont nem engedték át őket az osztrák határon. Én ezért nem bocsátok meg az Egyesült Államoknak. Jugoszláviába és a csehekhez beengedték őket, csak a magyarokhoz nem?

Amikor átmentünk a határon, azonnal bevitték bennünket egy katonai telepre. Először Bécsben voltunk, innen vitték át minket Tirolba. Ott voltunk egy és fél évig. El lehetett dönteni, ki hová akar menni. Sokan az Egyesült Államokat, Németországot, Franciaországot, Spanyolországot, Portugáliát választották. Én fogtam magam, Ausztriában kiváltottam a nemzetközi útlevelet — mert ott

nem érdekes, hogy van-e állampolgárság, vagy nincs —, és kihajóztam Brazíliába, Rióba. Ott voltam két évig, de aztán, mondom, én innen elmegyek, mert megessznek a feketék.

— Miért éppen Dél-Amerika vonzotta? Netán a szép lányok miatt?

— Ahogy jöttünk a tengeren, ott volt a legközelebbi kiszállás, nem kell átjönni Mexikóba.

— Miért nem ment tovább északra?

— Nem volt kedvem átmenni az Egyesült Államokba. A lágerban kaptunk 1.500 dollárt, és utazhattam, ahogy és ahová csak akartam. Amikor átmentem Európából Brazíliába, a hajóért 500 dollárt fizettem. Abban az időben majdnem két hónapig tartott a hajóút. Contimento: így hívták a hajót. Az első osztályon utaztam. Ott aztán lehetett szórakozni, és jó ételeket adtak. Egy olasszal, egy némettel és egy franciával utaztam együtt.

— Hogyan tudtak beszélni?

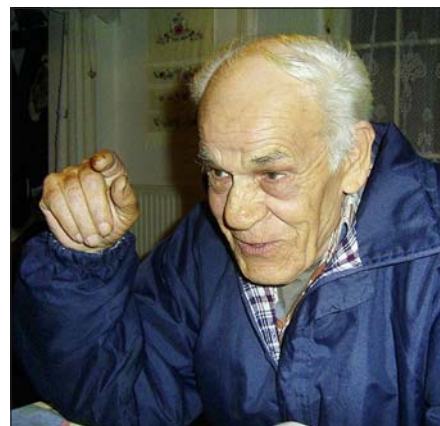
— Németül, olaszul, spanyolul, mindenféle nyelven, ami a különböző országok menekülttáboraiiban rám ragadt.

— Akkor utána már az argentint és a brazilt is könnyű volt megértenie.

— Ők a portugál nyelvet beszélik, amit eleinte kevertem az olasszal. Brazíliából hamar továbbálltam, mert amikor kiementem az utcára, állandóan jött néhány fekete, és pénzt kértek. Egyszer egy rendőr állt a sarkon. Odamentem hozzá, és mondtam neki, hogy két fekete jön utánam, pénzt akarnak tőlem. Azt kérdezte a rendőr: „Van dinerod?” Odaadtam neki 500-at, erre lelőtte mindkettőt. Azt mondta: „Nem láttál semmit, most pedig menj!”

— Argentínában sem volt jobb világ.

— Ott piszkok a rendőrség. Mivel egyedül mentem mindig mindenhová, nem is tudták, hogy ki vagyok. Beszéltem mindenféle nyelven, de soha nem mondtam, hogy magyar vagyok. Átmentem Bolíviába, de abban az időben a katonaság uralkodott egész Dél-Amerikában. Nem lehetett szólni, mert mindjárt vitték be az embert. Nem is kérdezték, kicsoda—micsoda, be-



vágták a börtönbe, aztán ott pusztult el. Ha kérdezték, ki vagyok, azt válaszoltam mindig, hogy Peruból jöttem. Bolíviából aztán Uruguayba mentem, onnan Argentínába 1971-ben. Ott rengeteg magyar klub volt.

A pénzemre nagyon vigyáztam. Szerencsére Brazíliában is kaptam némi indulótőkét a papok segítségével. Ezen kívül mindenhol összeszedtem a külföldi bélyegeket, és Spanyolországban eladtam őket. Argentínában a külföldiek öt évre kapták meg az engedélyt. Egy hölgy rendezte az okmányaimat. 50 dollárért cserébe azonnal végleges igazolványt adott.

— Milyen volt az élet Argentínában?

— A katonaság uralkodott; ott aztán nyírták ám a népet!

— Akkor nagyon meg kellett magát húznia, nem?

— Félni nem féltem. Ott maradtam 10 évig Argentínában. Jól kerestem; egy magyar mellett dolgoztam — aki borospincét festett és rakott rendbe — egészen addig, amíg meg nem halt. Bejártuk egész Argentínát.

— Hol lakott?

— Egy magyarnál béreltem lakást. Kifizettem előre hat hónapot, mert nem tudtunk mindig hazamenni. Ugyanis volt, hogy a rendőrség és a katonaság leállította a vonatot. Akkor mindenkinek le kellett szállni és igazolni magát. Ha megtetszett nekik valami a csomagodban, azt elvitték, nem szólhattál semmit, mert egyébként lelőttek. A határon nyírták a katonák a civileket, mint a nyulat, olyan piszkos rendszer volt. Mindig csak egy kis táskát vittem magammal, benne az élelemmel, nehogy ellopják. Mert volt többször is, hogy amikor mentem haza a klub-

Folytatás a következő oldalon →

Folytatás az előző oldalról→

ból (a második utcán laktam), egyszer csak megállt mellettem egy kocsi rendszám nélkül, kiszállt két civil géppisztollyal, és ráparancsoltak: „Állj, kezedet a falra! Mit viszel?” Mire én: „Mit vinnék? Semmit.” Erre belenyúlt az egyik a zsebembe, és elvett 3.000 pezót.

— *Ki volt akkor az ország vezetője?*

— Videla tábornok. Most aztán börtönben van már, több mint 3.000 rendőrrel együtt. De aztán jött egy másik katona. Akkor fogtam magam, és átmentem Paraguayba. Ott viszont nem ismerik Magyarországot, nincs követség se. Egyetlenegy magyarral nem találkoztam.

Folytatjuk!

Hargitai Kiss Virág

1948-49-ben sok magyar család került Argentínába, mivel ez volt az első tengerentúli ország, amelyik bevándorlási engedélyt adott háborús menekültek számára. Az 1880-as évektől 1956-ig körülbelül 30 ezer magyar telepedett le Argentínában. Az első nagyobb csoport Trianon után érkezett Chaco tartományba, ahol főként földműveléssel és gyapottermeléssel foglalkoznak ma is. Az ottani magyarság elvesztette anyanyelvét, alig van köztük olyan, aki még tud magyarul, magyarságukhoz azonban ragaszkodnak. A főleg értelmiségiekből álló második nagy hullám a második világháború után érkezett. Ők alapították a legtöbb magyar szervezetet. A harmadik réteg 1956 után jött. E csoport nagy része beolvadt vagy tovább vándorolt. Az argentinai illetve dél-amerikai magyarság életéről és tevékenységéről a [www.lamoszsz.hu](http://www.lamoszsz.hu) internetes honlapon olvashatnak bővebben.

## Köszönet

A hagyományoknak megfelelően került megszervezésre az idei őszi is az óvodás bál. Köszönetünket fejezzük ki mindazoknak, akik adományukkal, segítőkész munkájukkal hozzájárultak a bál sikeréhez.

Külön köszönjük a dunaujvárosi Violin Művészeti Alapiskola Individium tánc csoportjának, a Napsugár és Maci csoport gyermekeinek a színvonalas előadást, Csöndes Lászlónénak a táncosok utaztatását, Varga László tanárnak a hangosítást, az iskola vezetésének a helyiség használhatóságát, Fekete Ferencné élelmészvezetőnek, Plájer Sándorné szakácsnőnek, a konyhai dolgozóknak a finom vacsorát, Mikó Zsoltnak a minőségi hús biztosítását, Domján Józsefnek a vacsorához a salátá anyagát, Boros Lászlónak a kitűnő zenét, Farkas Istvánnak és Istvánnénak a büfé lelkiismeretes vezetését, Kaszásné Egyed Erikának a gyerekek számára felajánlott üdítő italokat, valamint a rövid italokat, amit a vacsora előtt mindenki elfogyasztott, Kovács Imrénének, Márkovics Kingának, Rickné Csillának a pénzületi adományt és mindenkinek a pártoló jegyekkel történő támogatást.

Külön köszönjük a szülői szervezet elnökének, választmányi tagjainak a szervezőmunkában való segítőkész munkát. Köszönjük a szülőknak a finom süteményt és minden jó szándékú embernek a felajánlott izléses és értékes tombola tárgyakat: Ötlettár, Forster Józsefné, Csöndes Lászlóné, Caloria diszkont, Fagyöngy virágbolt, Koskáné Magyar Magdolna, Viktor László, Irka-firka, Koskáné Dániel Tímea, Bello virágbolt, Paczona bolt, Hortobágyi Péter, Egei József, Vira ruházati bolt, Klár András, Órs patika, Gödér János, Kovács Zoltán, Photo Hall, Lajos Miklós, Május 1. Műanyag Feldolgozó, Juhász Ferencé, Örkényi Béla zöldségbolt, Nagy Dezső, Braun Tiborné, Wella fodrászat, Tenke Józsefné lottózó, Gábris Tibor, Pribék Rita, Miklós István, Nyikosné Kaczenberger Erika, Kovács Attila, Rehány Józsefné, Plájerné Kolozsvári Tünde, Hajni ruhásbolt, Drogéria: Györök Árpád, Sallai Gábor, Györgyi kozmetika, Raffai Viktorné, Plájer Sándorné, Fekete Ferencné, Lepsényi Gábor, Bogárdi Józsefné, Molnár Árpádné, Simon Imréné, Varga András, Varga László hitoktató, Vámosi István, Suzuki Barta, Domján János, Papföldi ABC, Patáki István, Paczona István: arany-ékszer, Tappancs csoport, Cica csoport, Nyuzsi csoport, Napsugár csoport és Bóbita csoport szülői közössége.

*Az óvoda nevelőtestülete és szülői közössége*

## Szüreti mulatság Tinódon

A vasút melletti futballpályán gyülekeztek a tinódi szüreti felvonulás résztvevői szombaton délben. Ostorpattogatással, nótázással járták be a várost. A felvonulás után vacsorával egybekötött sátoros szüreti mulatságot rendeztek a pályán.

/H/



## Meghámozták a sertésólakat

Lopás bűntett megalapozott gyanúja miatt nyomozás indult ismeretlen tettesek ellen, akik augusztus 26-a és szeptember 6-a közötti időben az Emonafarm Kft. nagylóki sertéstelepén lévő könnyűszerkezetes épületek, külső alumínium tábláit eltulajdonították. A lopással okozott kár kb.: 3.100.000 Ft, a rongálással okozott kár kb.: 2.100.000 Ft.

## Sok pénz volt a brifkóban

Nyomozás indult lopás bűntett megalapozott gyanúja miatt ismeretlen tettes ellen, aki K. T. Pincehely alatti lakostól, a szolgálati tehergépkocsijából október 6-án, 11.00 és 11.10 óra közötti időben, Nagylókon, a lezáratlan gépkocsiból eltulajdonított 1 db „brifkót” és abban 651.109 Ft készpénzt, amely a Primagáz Rt. tulajdona volt.

Lopás bűntett megalapozott gyanúja miatt nyomozás indult ismeretlen tettes ellen, aki október 6-án, 23.50 és október 7-én, 7.30 óra közötti időben lakatlevágás és ablakbefestés módszerével behatolt az ÁGOTA AGRÁRIUS KFT. raktárépületeibe és onnét fűkaszt, nagynyomású mosót, hegesztőkábelt, motorolajat, gázolajat, benzínlámpát tulajdonított el. A lopással okozott kár kb. 200.000 Ft, a rongálással okozott kár kb. 10.000 Ft.

## Cserbenhagyta áldozatát

Nyomozás indult segítségnyújtás elmulasztása bűntett megalapozott gyanúja miatt K. H.-J. K. német állampolgár ellen, aki október 6-án, 21.30 óra közötti időben közlekedett a 63-as főútvonalon Székesfehérvár felől Cece irányába, amikor is nem tartotta be a kellő oldaltávolságot. A járműszerelvényének utánfutó-

# Bűnügyi krónika



jából kiálló részével, érintőlegesen súrolta K. J. sárbogárdi lakos bal kéz fejének élét és kis ujját, aki kerékpárjával közlekedett a menetiránya szerinti jobb oldali forgalmi sáv szélén. Sérülései nyolc napon belül gyógyulóak.

Nyomozás indult segítségnyújtás elmulasztása vétség megalapozott gyanúja miatt B. J. cecei lakos ellen, aki október 7-én, 13.30 órakor közlekedett Ford Escort típusú személygépkocsijával Sárbogárd belterületén, a Tinódy utcán, az alsótöbörzsöki vasúti átjáró irányából, a Bethlen utca kereszteződése irányba. A kereszteződéshez érve balra akart kanyarodni. A szemben közlekedő három kerékpáros közül kettőt elengedett, míg a harmadik kerékpáros, L. S. sárbogárdi lakos az autó oldalára átment ismeretlen okból, és ekkor B. J. hátratalatott, mely során ütközött a kerékpárossal. Az ütközés után megállt, de nem szállt ki az autóból és nem győződött meg kellően arról, hogy a kerékpáros személy megsérült-e.

## Útonállók és garázdák

Garázdaság vétség megalapozott gyanúja miatt nyomozás indult ismeretlen tettes ellen, aki október 7-én P. M. cecei lakos tanuló az általános iskola előtt tetteg bántalmazta, mely során nyolc napon belül gyógyuló könnyű sérüléseket szenvedett.

Nyomozás indult garázdaság vétség megalapozott gyanúja miatt S. R., és F. L. sárbogárdi lakosok ellen, akik október 8-án, 0.00 és 1.00 óra közötti időben Sárbogárd, Ady E. utcában szóváltást követően kölcsönösen bántalmazta egymást.

Nyomozás indult garázdaság vétség megalapozott gyanúja miatt Ny. R. sárosdi lakos ellen, aki október 8-án, 15.30 óra körüli időben Sárosdon, a Hantosi úton található Laguna presszóban tetteg bántalmazta F. F. sárosdi lakost, aki ennek következtében könnyű sérülést szenvedett.

Segítségnyújtás elmulasztása bűntett megalapozott gyanúja miatt nyomozás indult ismeretlen tettes ellen, aki október 8-án, 19.55 óra körüli időben a 63-as számú főút 68+900 km szelvényében szabálytalan közlekedésével J. T. tatabányai lakos által vezetett tehergépkocsit hirtelen fékezésre és jobbra húzódásra kényszerítette. Ennek során a tehergépkocsi az útarokba hajtott. Az ismeretlen tettes a gépkocsijával nem állt meg, továbbhajtott. A sértett nyolc napon belül gyógyuló könnyű sérülést szenvedett.

## Fának ütközött

Közúti baleset okozása vétség megalapozott gyanúja miatt nyomozás indult N. Cs. L. dunaújvárosi lakos ellen, aki október 7-én, 21.00 és 23.00 óra között személygépkocsival a 6209. sz. út 13+850 km szelvényében az útról lesodródott, majd az árokban egy fának ütközve állt meg. A baleset során 1 fő súlyos, 1 fő könnyű sérülést szenvedett.

Lopás vétség megalapozott gyanúja miatt nyomozás indult ismeretlen tettes ellen, aki október 7-én, a délelőtti órákban Vajta, Kossuth utcai Tűzép telephelyről eltulajdonított egy tekercs fóliát kb.: 51.000 Ft értékben.

## Reformáció heti programsorozat

**október 24-30-ig, minden nap 18 órakor,**  
a sárszentmiklósi református és evangélikus gyülekezet szervezésében

**Hétfő:** Az egyházépítő Kálvin;

**kedd:** Gyülekezetépítés – lelkesi szemmel;

**szerda:** Gyülekezetépítés – a gyülekezeti tag szemével;

**csütörtök:** Egy bibliai gyülekezet;

**péntek:** Luther (Eric Till filmjének vetítése);

**szombat:** A Lajoskomáromi Fúvószenekar koncertje;

**vasárnap:** evangélikus-református közös istentisztelet 10.30 órakor.

**Helyszín:** hétfő-szerda: református gyülekezeti terem,  
csütörtök-vasárnap: evangélikus templom.

*Mindenkit szeretettel várnak a szervezők!*

## A lovas kocsi darabokra szakadt

Október 11-én, este 19.25 órakor Sárkeresztúr lakott területén kívül, a 63-as főúton VW Polo gépkocsijával mintegy 100 km-es sebességgel közlekedett B. G. Székesfehérvár irányába tompított fényszórókkal. Később észlelte az úton vele azonos irányban közlekedő kivilágítatlan lovas kocsit, ezért annak hátsó részével ütközött. Az ütközés következtében a fogat felborult és darabokra szakadt. A rajta ülő két személy az úttestre esett. Egyikük súlyos, a másik könnyű sérülést szenvedett.

A felelősség megállapítására az ügyet a Sárbogárdi Rendőrkapitányság szakértő bevonásával vizsgálja.

## Elhagyom a helyszínt?

Az utóbbi hetekben több esetben is megtörtént, hogy a balesetet okozó személy elhagyta a baleset helyszínét. Ez a cselekmény súlyos megítélés alá esik. Ha ez segítségnyújtás elmulasztásával párosul, bűncselekménynek minősül.

A rendőrkapitányság kéri a közlekedőket, saját érdekükben tartsák be ezt a szabályt.

*Rendőrkapitányság Sárbogárd*



# BETÉTKACIÓ

A SÁRBOGÁRD ÉS VIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZETNÉL.

NYISSON

## MEGTAKARÍTÁSI BETÉTSZÁMLÁT

TAKARÉKSZÖVETKEZETÜNKNÉL!

A MEGTAKARÍTÁSI BETÉTSZÁMLÁN AKÁR

### 5,25% KAMATOT

IS ELÉRHEK BÁRMEKKORA ÖSSZEG LEKÖTÉSÉVEL.

NÁLUNK NINCSENEK MEGTÉVESZTŐ KAMATSÁVOK.

„MINDENT EGY HELYEN, HELYBEN A HELYIEKKEL!”

AZ ALÁBBI KIRENDELTSÉGEKEN VÁRJUK KEDVES ÜGYFELEINKET:

SÁRBOGÁRD, ALAP, IGAR, CECE, SÁRKERESZTÚR, KÁLOZ,  
LAJOSKOMÁROM, DÉG, MEZŐSZILAS, SZABADHÍDVÉG, SÁROSD,  
NAGYLÓK, SZABADEGYHÁZA, SÁRBOGÁRD II.



## Épületgépészeti Áruház és Fürdőszobaszalon

Sárbogárd, Ady E. út 215. Tel.: 06 (25) 508 128.

Fax: 06 (25) 462 569. E-mail: gazmodul@invitel.hu

Nyitva: hétfőtől péntekig, 7.30-17.00-ig, szombat: 7.30-12.00-ig.

**Hitelügyintézés helyben, akár előleg befizetése nélkül!**  
**Sárbogárd területén ingyenes házhoz szállítás!**

Modulstar radiátorok	- 25 %
Vogel&Noot radiátorok	-34 %
Radi villanybojler 120 l	21.990 Ft
Radi villanybojler 50 l	16.900 Ft
Duna gázbojler 60 l	50.990 Ft
Radi TX 23 kombi kazán	138.900 Ft

Háztartási gépek, PVC-csövek, rézcsövek,  
szivattyúk nagy választékban.

Beépíthető főzőlap + sütő 79.900 Ft-tól

I. osztályú spanyol csempék

- 20% kedvezménnyel

30x30 cm-es, I. osztályú  
kültéri taposók 1990 Ft/m<sup>2</sup>-től

Fürdőszobaszekrények 11.900 Ft-tól

Fürdőszobaturkók már 5.290 Ft-tól



**Hidrós kádák  
és kabinok  
óriási kedvezménnyel!**



**Egyedi konyhabútorok  
gyártása  
rövid határidővel**

**KeyTec**  
PRECISION COMPONENTS

A KeyTec Sárbogárd Kft. munkatársakat keres  
a következő munkakörbe:

## BETANÍTOTT MUNKÁS.

Elvárások:

két, illetve három műszakos  
munkarend vállalása; rugalmasság; flexibilitás;  
minimum 8 általános iskolai végzettség;  
orvosi alkalmasság.

Előnyt jelent:

fémmezmunkálás, műanyagfröccsöntés, illetve  
elektronikai összeszerelés területén szerzett tapasztalat.

Felvétel módja: tesztírás.

Jelentkezés módja:

**06 (25) 518 112-es**

telefonszámon.

KÁPÉ HITEL PÉNZÜGYI SZOLGÁLTATÓ RT.

## Kölcsönt adunk KÉSZPÉNZBEN

**110.000 Ft-ig.**

Fedezet nem kell, a pénzt otthonába, házhoz visszük.

Részletfizetés havonta.

Példa 100.000 Ft hitel törlesztésére:  
7 hónap futamidő 21.682 Ft havi részlet.

THM: 179-276%

Helyi tarifával hívja az alábbi számot:

**06 40 200 633**

Vagy küldje el

sms-ben a „KP” szót a

**06 70 388 0448**

telefonszámra és visszahívjuk!

Hívását hétköznap

8.00-18.00 óra között fogadjuk.



A Fejérvíz Rt. Sárbogárdi Üzemmnökségére 1 fő felvételt hirdet

## SZÁMLÁZÓI MUNKAKÖR

betöltésére.

**Jelentkezési feltételek:** érettségi bizonyítvány,  
felhasználói szintű számítógépes ismeretek, jó kommunikációs készség,  
SAP-ban szerzett gyakorlat előnyt jelent.

Jelentkezéseket írásban, amerikai típusú önéletrajzzal, kísérlévvéllel,

2005. október 28-ig várjuk a Fejérvíz Rt. Sárbogárd, Tinódi u. 146. címre.

Elbeszélgetés időpontjáról írásos értesítést küldünk.

# Idegenben sikeresebb a csapat

## Mezőfalva—Sárbogárd 1-2 (0-0)

Mezőfalva: 100 néző. Vezetete: Piros László.

**Mezőfalva:** Rajna, Kassai, Nagy B., Virág (Nagy P.) Lukács, Kovács, Begán, Schelbauer, Biebel (Kovács P.), Novák, Szepe-si.

**Sárbogárd:** Mondovics, Hegedüs Gy., Szabó K. J., Ilyés (Huszár), Tomán, Kapusi, Szabó A. (Somogyvári), Bognár, Csendes, Iványi, Szabó Z. (Sebestyén).

Két nagy múltú, magasabb osztályt többször is megjárt csapat találkozájára igen kevés néző volt kíváncsi. A nézettségre utal mindkét csapat gyenge szereplése a

mezei II. osztályban. Az első helyzet a hazaiak előtt adódott az 5. percben Kassai ment el a jobb oldalon közeli lövése kapu fölé szállt. A 7. percben Tomán 22 m-es szabadrúgása kapu mellett hagyta el a játéktérrel. A 14. percben Kapusi nagy erejű szabadrúgását védte Rajna. A 22. percben ismét Kapusi a főszereplő, gólhelyzetben, 5 m-re kapu fölé emelte a labdát. A 26. percben Csendes előtt a lehetőség, 10 m-ről a kapus kezébe emelt. A 30. percben Iványi játszott tisztára magát, közelről a kapusba lőtte a labdát, a kipattanót Bognár lőtte a hálóba, a játékvezető les címén nem adta meg a gólt. A 33. percben hazai szabadrúgás, Kovács Cs. 18 m-ről kapu fölé lőtt. A 37. percben Szabó Z. szabadrúgása kapu mellé szállt. A 40. percben Kapusi beadását Szabó A. 5 m-ről kapu fölé vágta, nagy helyzet maradt ki.

Az első féldőben látottak alapján többször is vezetést helyett, a hazaiak számára hízelgő a 0-0.

A II. féldőt is a vendégek kezdték jobban, de gólt a hazaiak szereztek. A 47. percben Iványi gólhelyzetben a kapufát találta el. A 49. percben Lukács lövését védte Mondovics. Az 57. percben Szabó K. J. ellenfélhez passzolta a labdát, az in-

dításból Szepesi gólt szerzett, 1-0. A vendégek mezőfőlénye a 71. percben góllá érett. Iványi beadását Bognár lőtte a hálóba, 1-1. A 74. percben Kapusi szögletét a csereként beállt Somogyvári fejelte a hálóba és ezzel megszerezte a vezetést, 1-2. A 80. percben Bognár 20 m-es lövését védte a hazai kapus. A 82. percben a mérkőzés talán legnagyobb helyzete maradt ki. Sebestyén beadását Iványi a kaputól 5 m-re nem találta el a labdát. A mérkőzés nagy részében, mezőfőlényben játszó vendégek hozták el a három pontot.

## Ifjúsági mérkőzés: Mezőfalva—Sárbogárd 2-1 (1-0)

Vezetete: Szikszai László.

A két egyenrangú csapat mérkőzéseiből a szerencsésebb hazaiak, a játékvezető több téves ítéletének köszönhetően tartották otthon a három pontot. Góllövő: Borostyán.

Október 23-án, vasárnap 12.30 és 14.30 órakor hazai pályán Beloianisz csapatát fogadja ifjúsági és felnőtt csapatunk a győzelem reményében.

Hajrá Sárbogárd!

*Pozsár László*

## Femol-csoport állása

### Pálhalma—Előszállás 5-0 (1-0)

150 néző, vezette: Szabó. Gólszerző: Reichardt, Barics, Fehér, Szalai (2). Ifjúsági mérkőzés: 5-2.

### Mezőszilas—Seregélyes 0-5 (0-1)

180 néző, vezette: Makk. Gólszerző: Dvéri Zs. (2), Tömör Cs., Tömör L., Polányi. Ifjúsági mérkőzés: 3-2.

### Kulcs—Káloz 1-1 (1-1)

100 néző, vezette: Babai. Gólszerző: Hidalmási illetve Horváth. Ifjúsági mérkőzés: 2-8.

### Lajoskomárom—Szababattyán 1-3 (0-1)

100 néző, vezette: Hudra, gólszerző: Szabó illetve Kovács (2), Magda. Ifjúsági mérkőzés: 3-4.

### LMSK—Kisláng 1-1 (1-1)

230 néző, vezette: Horváth. Gólszerző: Nyikos illetve Bekő. Kiállítva: Juhász (Kisláng). Ifjúsági mérkőzés: 3-2.

### Beloianisz—Jenő 0-5 (0-2)

200 néző, vezette: Győr. Gólszerző: Tóth (3), Halenár, Gurmai. Kiállítva: Argiropulosz. Ifjúsági mérkőzés: 4-8.

### Mezőfalva—Sárbogárd 1-2 (0-0)

100 néző, vezette: Piros. Gólszerző: Szepesi illetve Somogyvári, Bognár. Ifjúsági mérkőzés: 2-1.

### Sárosd—Füle 13-0 (7-0)

200 néző, vezette: Németh. Gólszerző: Strommer (5), Masinka (2), Kovács (2), Molnár, Kiss, Lendvai, Egerszegi. Ifjúsági mérkőzés: 1-1.



## Déli-csoport eredményei

### Besnyő—Cikola 2-1 (1-0)

Vezetete: Horváth. Gólszerző: Maurer, Matkovics illetve Szőke.

### Perkáta—Vajta 1-5 (1-2)

Vezetete: Pászti. Gólszerző: Völcsesi illetve Kovács (2), Márta, Polyák, Csányi. Kiállítva: Klein, Bogó (Perkáta).

### Alap—Zichyújfalu 1-1 (1-1)

Vezetete: Klárik. Gólszerző: Bauer illetve Kulacs.

### Cece—Rácalmás 4-0 (2-0)

Vezetete: Győri, gólszerző: Molnár (3), Király.

### Nagyvenyim—Sárszentágota 6-0

Vezetete: Németh.

### Dég—Nagylók-Hantos 7-0

Vezetete: Masinka.

## FEMOL'97 labdarúgó-bajnokság állása

1. Seregélyes	10	8	1	1	60-12	25
2. Jenő	10	8	1	1	40-10	25
3. Pálhalma	10	7	3	0	47-12	24
4. Kisláng	10	7	3	0	29-6	24
5. Sárosd	10	7	2	1	54-17	23
6. Szababattyán	10	6	1	3	25-23	19
7. Mezőszilas	10	5	2	3	31-24	17
8. Lajoskomárom	10	5	1	4	28-31	16
9. Káloz	10	4	3	3	15-23	15
10. LMSK	10	3	5	2	31-21	14
11. Sárbogárd	10	2	0	8	15-35	6
12. Füle	10	1	2	7	17-61	5
13. Mezőfalva	10	1	1	8	10-32	4
14. Előszállás	10	0	3	7	11-36	3
15. Beloianisz	10	1	0	9	17-45	3
16. Kulcs	10	0	2	8	9-51	2

## Déli-csoport labdarúgó-bajnokság állása

1. Cece	9	8	1	0	39-9	25
2. Zichyújfalu	9	6	3	0	29-9	21
3. Dég	10	6	1	3	33-11	18
4. Cikola	9	5	3	1	23-11	18
5. Nagyvenyim	9	5	2	2	18-11	17
6. Alap	9	5	2	2	21-16	17
7. Besnyő	10	5	1	4	22-27	16
8. Vajta	9	3	0	6	25-19	9
9. Nagylók-Hantos	8	2	2	4	10-20	8
10. Sáregres	8	2	0	6	8-20	6
11. Rácalmás	9	2	0	7	18-31	6
12. Perkáta	10	1	2	7	9-34	2
13. Sárszentágota	9	0	1	8	6-43	-2

*Dégtől 1, Perkáatól és Sárszentágótól 3 büntetőpont levonva.*

# Ezt olvastuk (Lapszemle)

## A nemzeti konzultáció összegzése

Új államot, új gazdaságot, új politikát! „Itt az ideje, hogy kitörjünk a tegnaptól, és betörjünk a holnapba! Az a feladatunk, hogy megteremtjük a holnapi életet” — jelentette ki Orbán Viktor vasárnap délután több tízezer ember előtt a Nemzeti Konzultáció záróeseményén, amelyen többek között gyors és radikális adó- és bürokrácia-csökkenés mellett érvelt.



A Fidesz elnöke először köszönetet mondott a Nemzeti Konzultációs Testület tagjainak az elvégzett munkáért. Aláhúzta: a Nemzeti Konzultáció teljesítette küldetését, hiszen a magyar demokrácia történetében először — hasonlóan az egymillió-háromszázezer támogatót gyűjtő Nemzeti Petícióhoz, vagy a köztársasági elnökjelölés kapcsán — most, a Nemzeti Konzultáció során több mint másfél millió ember mondhatta el véleményét közös ügyeinkről.

„Új gazdaság, új állam, és új politika” — ez a holnap: életöröm és tetterő. A szenvedés és a gyengeség a tegnapi. A rendszerváltás megteremtett egy új országot, de nem volt

ereje új életet teremteni. Nekünk most az a feladatunk, hogy megteremtjük a holnapi életet. „A tegnap harcolni fog, és újabb lakatokat szerel majd a holnap ajtajára. Sebj. Ha nem nyílik, törjük rá!” — zárta nagy tapsal fogadott beszédét Orbán Viktor, aki beszéde végén kiment a téren várakozókhöz, akiket meginvitált a Fidesz – Magyar Polgári Szövetség októberi 23-i ünnepségére a Műegyetem rakpartra.

(2005. október 16., <http://www.fidesz.hu/>)

## Terménytároló: csepp a tengerben

A Bogárd és Vidéke előző számában olvashattuk a lajoskomáromi új terménytároló felavatásával kapcsolatban Gráf József FV minisztertől, hogy több mint 400 millió forint van a költségvetésben agrár- és vidékfejlesztésre. Ennek nagy részét jövőre az állattenyésztés fejlesztésére fordítják, hogy az állattenyésztés elérje a kétharmados arányt az ágazaton belül.

A cikkből kitűnik, hogy a helyiek kétkedve fogadták ezt a miniszteri kijelentést. Elmondásuk szerint jelenleg minden régi tároló még a tavalyi gabonával van tele. Elképzelni se tudják, hová fér majd az ideai rekord kukoricatermés. Az előző évek mezőgazdasági politikája arra kényszerítette az állattartókat, hogy likvidálják az állományukat. Volt a tejválság, húsmarha-válság, sertésmizéria, a libatartók tönkretétele, vágóhidak, tejüzemek csődbe vitele. Nincs tehát se elegendő állat, se elegendő tároló-kapacitás ehhez a rekordterméshez. Eladni? Úgy, ahogy most a szőlőt is vásárolják, 45 Ft-ért kilóját?

Lengyel Zoltán, a Fidesz szakpolitikus a Magyar Nemzet szombati számában a miniszter kijelentéseire így reagált:

— *Úgy tűnik, megint a kormánykampány újabb látványos fogásával állunk szemben. Mire a nagy sajtókampánnyal a miniszteri dicsekvés? Ezek a terménytárolók csak csepp a tengerben, és nem oldják meg az ország nagyon súlyos tárolási és értékesítési gondjait.*

Sajnálatos, hogy az agrártámogatások növekménye ismét uniós forrásból származik, a nemzeti agrártámogatások idén és tavaly is csak két-két milliárddal emelkedtek. A 2006. évi 161 milliárdos állami önrész messze elmarad a 2002-es 212,5 milliárdos, tisztán nemzeti támogatástól. Ezzel a hozzáállással egyáltalán nem biztosítható a magyar mezőgazdaság versenyképessége. A gazdálkodók szomorú tapasztalata ugyanakkor az, hogy ma még ezeket a támogatásokat sem fizetik, és azt sem tudni pontosan, hogy milyen jogcímekeket hagyott jóvá az uniós, és ezekből mennyit működtet az agrártárca.

## Életveszélyesen megfenyegették a képviselőt

Pontosan egy hete kellemetlen incidens zavarta meg a Parlamentbe igyekvő Lengyel Zoltán fideszes országgyűlési képviselő reggelét. Postaládájában egy fenyegető levelet talált, míg kocsiját megrongálták. A nem túl szívemengető sorokat szó szerint idézzük: „Lengyel Zoltán / Fidesz, buta, tahó, beképzelt homályparaszt. Te vagy a legbutább alak a mezőgazdasági vonalon, kíváncsi lennék, mikor volt a kezdedbe kapa, ásó, mert Mindenki megdöglik a röhejtől amikor te megszólalsz a Tv-be azzal a bugris átszellemült vigyor pofáddal, erősen hazudozol, te mocskos spórparaszt. Majd teszünk róla, hogy a bájvigyor a pofádról eltűnjön a vigyor, a röhej, és ezuton átmenj savanyúba. Tavaly azt pofáztad nincs férőhely a gabonának, az idén ez fordítva van, pocsek a termés a sok eső miatt. Most ezért pofázol, te állandóan látítasz minden szavadat felvesszük ezért még felelni fogsz. A bőrodet lenyúzzuk arra számíthatsz. A Kínoktól röhögni fogsz. De mi jobban!! Vörös Brigád Bpest. Le vagy fotózva több helyen mint bizonyíték. A köteled be van számozva.”



„Névtelen levéllel eddig is el voltam látva rendesen” — reagált Lengyel Zoltán, aki az ügy előzményeiről is szólt. Mint mondta,

szeptember 18-án, vasárnap, este indult el Sáregresről Budapestre. A több mint 100 kilométeres úton egy szerb rendszámú 6-os Audi állt be a képviselő mögé, és bár a politikus folyamatosan váltogatta utazósebességét, az ismeretlen követő nem tágitott. Végül egy hirtelen lekanyarodás és az autó teljes elsötétítése eredménnyel járt. Igaz, a hétfő reggeli események tükrében csak átmeneti megoldásról beszélhetünk... A gépkocsit ugyanis reggelre teljesen összekaristolták. Lengyel állítása szerint a biztosító ugyan még nem mérte fel a kárt, de a rendőrségi jegyzőkönyv alapján az több mint egy millió forintra tehető. A rendőrségi feljelentés megtörtént, ám eddig még nem jutottak semmire a nyomozók.

Gondola, 2005. 09. 26.



**Ünnepi megemlékezés**

**az 1956-OS  
forradalomról**

**2005.**

**október 21-én,**

**pénteken, 17.30 órakor**

**a sárbogárdi József Attila  
Művelődési Központban**

**Fellépők:**

**Maczkó Mária** népdalénekesnő,

**Bakonyi István**, a Petőfi Sándor Gimnázium tanulója,

**Makrai Pál** színművész,

**Vikidál Gyula** színművész,

**Sárbogárdi Szövetkezeti-Városi Vegyes Kar,**

**Sárbogárdi Fúvószenekar.**

Beszédet mond: **Lengyel Zoltán** országgyűlési képviselő

# Sárszentmiklós—Kápolnásnyék 4-1 (3-0)

Sárszentmiklós: 300 néző, vezette: Bánya.

**Sárszentmiklós:** Papp A., Szarka, Papp Z., Bodó, Csanaki (Fülöp), Emperger (Bakos), Markovics, Salamon, Deák, Král (Palotás), Szabó.

**Kápolnásnyék:** Kovács, Volent, Orisek, Andorka, Szilágyi (Barkó), Sente, Peng, Szabó, Tiber, Menu, Báráncsi.

Hazai környezetben az úgynevezett kötelező győzelmére készült csapatunk és veretlenségi sorozatunk tovább folytatására.

Mérkőzés előtt velem egyetemben többek gólarányjavítást vártak egy könnyed mérkőzésen.

Mondhatni, már megszokott módon az első percekben letámadtuk az ellenfelet, és ennek eredményeként a 3. percben jobb oldalról végeztünk szögletet, melyre Bodó érkezett és a hosszú sarokba csúsztatott, 1-0. A 6. percben szabó Két védőt átjárszott az alapvonal közelében közép-re gurított Králnak, aki 9 méterről a felső lécs alá vágta a labdát, 2-0.

A 16. percben Deák a kaputól 19 méterre érkező Empergernek passzolt, aki kapásból kilőtte a sarkot, 3-0.

Ezután Deák próbálkozott távoli lövésekkel, majd Král hibázott 2 méterről fejlel, de további gólt már nem értünk el.

Szünetben a szurkolók meg voltak elégedve csapatunkkal és további gólokat

vártak, mindenki meg volt győződve a gólarányjavításunkról.

A második játékrészben egy a cserékkel felfrissített, átszervezett csapatunk lépett pályára. Az 51. percben elvégzett szabadrúgásunk a kapusról kipattant (ehhez kellett, hogy az 5-ösön kívül beálltunk elé) Papp Z. elé, aki 4 méterről könnyörten volt, 4-0. A 63. percben az ellenfél bal oldalról szögletet végezt el, védőink szabadon hagyták Menust, aki 6 méterről védhetetlenül fejt a hálóba, 4-1.

Ezután itt is, ott is akadtak lehetőségek, de egyik csapat sem tudott további gólt elérni. A hazai csapatban sem és az ellenfélben sem volt meg az átütő erő, így igazi helyzetet egyik fél sem tudott kidolgozni.

A mérkőzést már az első negyedórán eldöntötte csapatunk, így véleményem szerint helyesen adott játéklehetőséget edzőnk a fiatalabb korosztálynak, igaz ettől kiegyenlítettebb lett a játék, de egy pillanatig nem volt kétséges a győzelmünk.

Ami kissé keserűvé tette a szám ízét — a sörön kívül — az volt, hogy ilyen arányú vezetés birtokában összeszedtünk kettő teljesen felesleges sárgalapot.

Megállapítható, hogy csapatunk, amíg kellett, fozított, utána már csak fozigattunk az igencsak gyenge játékerőt képviselő ellenféllel szemben.

Tabellára tekintve nem is rossz az eddigi eredményünk, különösen, ha figyelembe vesszük, hogy az első helyezettől csak 4 pontra vagyunk „leszakadva”.

Mérkőzés után. Horváth Csaba edző, Sarsszentmiklós: Győzelemnek és az első félidei játéknak örülhetünk, sajnos

ezt már a második játékrészben nem tudtuk megismételni. Jók: Szarka.

Nagy Attila edző, Kápolnásnyék: Első negyedórán eldőlt a mérkőzés, utána kiegyenlítetté vált a játék. Fialat játékosaink néhol jó teljesítményt nyújtottak. Jók: Menu, Szabó, Peng.

## Ifjúsági mérkőzés:

### Sárszentmiklós—Kápolnásnyék 7-3 (3-0)

Góllövők: Szilágyi, Barta (2), Zámbo (2), Dombi, Bartók.

Barsi Gábor edző: Az eredménnyel elégedett vagyok, játékban még javulnunk kell. Jók: Dombi, Varjas.

Ifjúsági csapatunk a régen várt nagy gólarányú győzelmét könnyed, néhol tetszetős játékkal szerezte meg az eddigi ellenfelei közül talán leggyengébb ellen.

Mindettől függetlenül néhány játékoson szemmel látható volt, hogy maximális fordulatszámon pörgött és mindent megtett a sikerért.

Fentieket csak halkan súgva mondom, mert észrevettem, ha megdicsérem Öket, akkor a következő meccsen hajlamosak elhinni magukról, hogy elég a cipőt felvinni a pályára, és már meg van a három pont.

Öregfiúk csapatunk Nagyvenyim ellen idegenben 10-0 arányú győzelmet aratott.

Következő mérkőzésünket Bicske ellen játszuk idegen környezetben, ahol ismét csak győzelmet várok csapatunktól.

Szabó Béla

## SÍC íjász hírek, eredmények

Október 9-én, az év utolsó szabadtéri pályaversenyén, a Budapesti Spartacus által rendezett „NOMÁD ÍJÁSZKÖR” emlékversenyen voltak egyesületünk gyerek és serdülő versenyzői.

A gyermekeleányok között Katona Dorottya a 2. helyen, a gyermekfiúk között Horváth Tamás a 3. helyen és a serdülő fiúk mezőnyében utoljára versenyző Lovász Balázs is a 3. helyen végzett.

A versenyen részt vett többi versenyzőink ügyesen versenyeztek, de ők nagyívben elkerülték a dobogót.

Eredményeik: Katona Alex serdülő fiú a 6.; Bereczky Máté gyermekfiú 7.; Bakonyi Balázs gyermekfiú 8. helyen végzett, akiről annyit kell tudni, hogy a nyáron kezdett íjászodni és első versenye volt most.

Jövő évben korcsoportot vált: Lovász Balázs serdülőből ifi cadetbe; Bakonyi Balázs gyermekből serdülőbe; Freschli József ifi cadetből ifjúságiba.

Gilicze László,

SÁRRÉTI Íjász CLUB, Sárboárd



## U-16 serdülőbajnokság 2005/2006 E csoport

1. Sárboárd	5	5	0	0	29-15	15
2. Szabadegyháza	6	3	1	2	18-11	10
3. Seregélyes	5	3	0	2	18-19	9
4. Sarsszentmiklós	5	2	2	1	17-14	8
5. Sárosd	5	1	2	2	25-21	5
6. Mezófalva	5	1	1	3	23-15	4
7. Szabadnapos	0	0	0	0	0-0	0
8. Cece	5	0	0	5	9-44	0

### 6. forduló eredményei

Sárszentmiklós—Szabadegyháza 1-1

Seregélyes—Sárboárd 3-5

Cece—Mezófalva 0-13

Szabadnapos—Sárosd

## RONKO- csoport labdarúgó-bajnokság

1. Martonvásár	10	8	0	2	36-9	24
2. Aba-Sárvíz	10	8	0	2	30-14	24
3. Velenice	10	7	1	2	27-14	22
4. Polgárdi	10	6	2	2	32-16	20
5. Sarsszentmiklós	10	6	2	2	20-12	20
6. Etyek	10	5	2	3	28-10	17
7. Adony	10	5	2	3	30-26	17
8. Kisapostag	10	4	2	4	24-24	14
9. Szabadegyháza	10	4	1	5	15-25	13
10. Baracs	10	3	2	5	12-20	11
11. Csór	10	2	4	4	16-18	10
12. Ivánca	10	3	1	6	17-23	10
13. Bicske	10	2	3	5	15-19	9
14. Alba Regia	10	2	2	6	15-30	8
15. Kápolnásnyék	10	1	2	7	20-53	5
16. Pusztaszabolcs	10	0	2	8	9-33	2

## SPORTOLNI VÁGYÓK FIGYELEM!

A Mészöly Géza Általános Iskola tornacsarnokában a következő szombatokon lehet sportolni 9 órától 12 óráig: október 22., november 12., december 3.

# LÉGIÓ 2000 Security városi teremlabdarúgó-bajnokság

## III. forduló eredményei

### Enying—Toledó 2005 11-3 (1-2)

Vezette: Nagy S.

Enying: Varga, Poór, Pudelka, Vass F., Vass T. Csere: Körmendi, Csányi.

Toledó 2005: Horváth, Bodoki, Csuti T., Barabás R., Soós. Csere: Barabás B. Kiss A., Kiss L., Horváth Zs.

A rutin és a lendület csapott össze ezen a mérkőzésen, mely csak az első félidőben végződött meglepetéssel. A második félidőben nagyot fordult a kocka, előtérbe került a rutin diadala, mely be is jött. Iskolajátékot mutatott be az enyingi csapat. Az ilyen mérkőzések több nézőt érdemelnének.

Góllövők: Pudelka (4), Vass T. (5), Vass F. (2), illetve Barabás R., Soós, Barabás B.

### Extrém—OMV 2-6 (2-1)

Vezette: Nagy S.

Extrém: Vörös, Dévényi, Roszkopf J., Horváth D., Juhász. Csere: Pálkás, Ladányi, Horváth T.

OMV: Győri, Halasi, Zsebők, Killer G., Sinka. Csere: Nagy, Gráczer, Örkényi.

Ezen a mérkőzésen is a rutin diadalmaszkodott, hisz az OMV-ben több olyan játékos van, akik Sárbogárd csapataiban nem is olyan rég meghatározó szerepet töltek be. Annak ellenére, hogy az első félidőt elszórakozták, egy percig sem volt kétség, melyik csapat fog nyerni. Itt a terepen is a dobogón fognak végezni, hogy melyik fokán az csak rajtuk múlik.

Góllövők: Dévényi (2), illetve Killer G. (2), Gráczer (2), Sinka, Örkényi.

### Miklós-Cece—Old Boys 6-0 (2-0)

Vezette: Nagy S.

Miklós-Cece: Kovács, Kokics, Kiss P., Klázer, Erdélyi. Csere: Kiss J., Vámosi.

Old Boys: Porkoláb, Sebestyén, Bruzsa, Soós, Huszár. Csere: Szakács, Tóth, Lajtos J.

Nem nagy iramú, de látványos mérkőzésen, a Cece megtalálta góllövőjét. Győzelmük ilyen arányban is teljesen megérdemelt. Mi van akkor, ha minden játékosuk itt van?

Góllövők: Erdélyi (5), Kokics.

### Flamengó—Magnum 4-7 (3-3)

Vezette: Rehák S.

Flamengó: Lekner, Vass, Berta, Verbóczy, Lakatos T. Csere: Banda, Killer, Tóth A.

Magnum: Györök, Mádi, Vinkelmann, Lakatos Gy. Bór. Csere: Máté, Csendes, Csögör.

Úzték, hajtották egymást a csapatok, potyogtak is a gólok az első félidőben, míg a másodikban a rossz bajnoki rajt után ez csak a Magnumnak sikerült. A három pont begyűjtésével jelezték, hogy meg



vannak, jól vannak, ha jönnek az eredmények. Sárga lap: Györök (Magnum). Góllövők: Banda, Verbóczy (2) illetve Bór (4), Lakatos Gy. (3).

### Devils—B.B. Truck SE 1-2 (0-0)

Vezette: Rehák S.

Devils: Ocsovai, Kovács, Huszár, dr. Pátzay, Dravecz.

B.B. Truck SE: Csendes, Simon, Varga, Kristóf, Kovács.

Csere: Dobrovóczy, Zádori, Balázs, Bognár, Kozák, Bögyös, Hajdú.

Legény legyen a talpán, aki erről a mérkőzésről valami jót tud mondani. Eltöltötték a pályán 2x20 percet a csapatok, keménységgel fűszerezve, főleg a B.B Truck SE részéről. Sárga lap: Kovács 2-szer, a második sárga után 2 perc, Kristóf mindkettő (B.B Truck SE). Góllövők: dr. Pátzay, illetve Zádori, Simon.

### Sárkeresztúr KIKE—Arsenal 3-2 (2-1)

Vezette: Szakács I.

KIKE: Plézer, Vörös, Hajdinger J., Sütő, Hajdinger Z. Csere: Szauervein, Lengyel, Kálmán.

Arsenal: Haray, Derecskei, Veres G., Veres P., Lukács. Csere: Kiss A., Kiss F., Kiss R., Érsek, Máté K.

Már a múlt héten is leírtam, hogy a KIKE nem a régi, ennek ellenére vezet a táblát. Itt nem a játék, hanem az eredmény a fontos, de még nem találkoztak a sorsolás szeszélye folytán jobb csapatokkal, ezzel nem azt akarom mondani, hogy az Arsenal nem jó, hisz a levegőben lógott a meglepetés, de szokni kell a felső ágot. Sárga lap: Kiss F., Kiss R. mindkettő Arsenal.

Góllövők: Hajdinger Z., Hajdinger J. (2), illetve Lukács Z. (2).

### Vasutas—Pusztageresi Fiúk 6-2 (1-2)

Vezette: Rehák S.

Vasutas: Mondovics Á., Khel, Guszejnov, Flógl, Bozsoki. Csere: Babitz, Horváth Zs.

Pusztageres: Holcz T., Schmidt, Holcz L., Magyar, Kurgya. Csere: Óri Gy. Tóth.

A Vasutas sorban hagyta ki a helyzeteket, míg az adódó kettőt a Pusztageresi Fiúk kihasználták. A második félidőben a kapuba Magyar talált be, ezzel tovább gyengült a Pusztageres támadó játéka, s nem tudta azt megismételni, amit Holcz T. az

első félidőben, melynek eredménye a vereség.

Góllövők: Bozsoki (2), Flógl (3), Khel illetve Magyar, Kurgya.

### Légió 2000, Fair Bútor—Haladás 4-1 (1-1)

Vezette: Rehák S.

Légió: Meggyes, Németh, Csuti, Csizmadia, Egei Zs.

Csere: Horváth, Orbán, Huszár, Szilágyi F.

Haladás: Géczy A., Szántó Zs., Szalai, Varga, Nagy. Csere: Balogh, Szántó K.

Nem sokkal jobb mérkőzés, mint az előbbi. A Légió, akárcsak a KIKE vezet a mezőnyt az alsó házban. Nem az a lényeg, hogy jó játék legyen, hanem hol, melyik helyen áll a csapat. Azért valamivel többet és jobban támadott a Légió és így megérdemelte a győzelmet.

Góllövők: Egei Zs. (2), Horváth, Németh illetve Nagy.

### Memphis Plusz—Twister 4-2 (3-1)

Vezette: Nagy S.

Memphis: Boros, Herczeg, Takács, Salga, Simon. Csere: Molnár, Lóth.

Twister: Bayer, Balogh, Katona, Papp, Szabó L. Csere: Molnár, Bognár, Strausz. Szépen kidolgozott helyzet után szerzett vezetést a Memphis, ráadásul rövid időn belül újabb góllal terhelte meg ellenfele kapuját. Ezután a rutinos játékosok elkezdtek szórakozni. Egy-két lépésről a helyzetek sokaságát hagyták ki. Vérszemet kapott a Twister és szépített. A második félidőben ugyan ott folytatták, ahol az elsőt abbahagyták. Újabb Twister találatlal szorossá vált a mérkőzés.

Memphis-ek! Egyezünk meg! A helyzetkihasználás ezen a mérkőzésen kritikán aluli volt.

Góllövők: Salga (2), Takács, Molnár illetve Szabó, Bognár.

### Taki Team—Krencz Nagyker 2-2 (0-0)

Vezette: Nagy S.

Taki Team: Lajtos, Kocsis, Rohonci, Geiger, Rohonci G. Csere: Király, Iván, dr. Roshdi, Rohonci R.

Krencz Nagyker: Pálkás, Simon, Kővágó, Somogyi, Gyenis. Csere: Petrovics, Vámosi, Halász.

Az első félidőben arra vigyáztak a csapatok, hogy ne rúgjanak gólt. A második félidőben először a Taki Team talált a kapuba. Alig telt el egy perc egyenlített a Krencz-csapat, SÓT újabb góllal átvette a vezetést, na de meddig? Mert jött a Taki Team, és íme lásd egyenlített. Az egy-egy ponttal mindegyik csapat elégedett. A nézők viszont a mutatott játékkal nem.

Góllövők: Király, Geiger illetve Somogyi, Simon.

Folytatás a következő oldalon→

Folytatás az előző oldalról →

Kérjük a kedves szülőket, hogy gyermekeikre jobban vigyázzanak a pálya mellett, mert egy erősen meglőtt labda akár agyrázkódást is okozhat a gyerekeknek.

### Igazolt labdarúgók, sportkör elnökök figyelem!

A bajnoki idény befejezése után a szervezők teremtoránát rendeznek két korosztályban: I. korosztály 13-17 év, II. korosztály 17 év felett, szombat délutánonként Sárbogárdon a Mészöly Géza Általános Iskola tornacsarnokában, 2x20 perces játékidővel. A torna első három-három helyezett csapata díjazásban részesül. A szervezők az első hat-hat csapat nevezését fogadják el.

Nevezni Szakács Istvánnál a „Rendezvény” presszóban vagy telefonon: 06 (30) 512 7765 lehet.

#### Tabella

#### Bogárd és Vidéke-csoport

1. Sárkeresztúr KIKE	3	-	-	20-3	9
2. OMV	3	-	-	16-5	9
3. Extrém	2	-	1	11-7	6
4. Memphis plusz	2	-	-	8-5	6
5. Krencz Nagyker	1	2	-	7-6	5
6. Taki Team	1	1	1	7-7	4
7. Magnum	1	-	1	9-13	3
8. Flamengó	-	1	2	8-15	1
9. Arsenal	-	-	3	4-11	0
10. Vidámfiúk	-	-	2	4-14	0
11. Twister	-	-	3	2-16	0

#### Góllövőlista:

I-IV. Hajdinger Zoltán, Somogyi László, Killer Gábor, Sinka Tibor 6-6 gól.

#### Fair bútor-csoport

1. Légjő 2000-Fair bútor	3	-	-	13-1	9
2. Enying	2	-	-	18-6	6
3. Toledó 2005	2	-	1	20-13	6
4. Vasutas	2	-	1	15-13	6
5. B.B. Truck SE	2	-	1	8-8	6
6. Haladás	1	-	1	10-5	3
7. Miklós-Cece Ö.füük	1	-	2	8-6	3
8. DKS	1	-	1	6-7	3
9. Old Boys	1	-	2	11-16	3
10. Pusztagegri fiúk	-	-	3	3-19	0
11. Devils	-	-	3	4-22	0

#### Góllövőlista:

I-II. Vass Tamás, Barabás Roland 9-9 gól; III. Flógl Attila 7 gól.

## Reformáció heti sorozat

2005. október 24. (hétfő) és 28. (péntek) között — minden este 6 órakor kezdődően — reformáció heti sorozatra kerül sor Sárbogárdon a református gyülekezeti teremben (Sárbogárd, Tompa M. u. 41.).

Esténként a következők szolgálnak közöttünk:

**Hétfő (október 24.):** Iraki tábori lelkési beszámoló (Máté Sándor szabadszállási lelkész).

**Kedd (október 25.):** A bibliaolvasó kalauz szerkesztéséről (dr. nagy Tibor ny. lelkész).

**Szerda (október 26.):** Németországi tapasztalatok (Mayer Melinda vértessacsai lelkész).

**Csütörtök (október 27.):** „Reformáció ma?!” (Agyagási István).

**Péntek (október 28.):** Isten diplomatája — Dag Hammarskjöld (dr. Békefy Lajos).

*Mindenkit szeretettel várunk!*

Jöjjön moziba,  
a művelődési otthonba!



22-én, szombaton, 19 órakor:

### Mr. és Mrs. Smith

*Színes amerikai vígjáték*

A Smith házaspár magánélete az utóbbi időben meglehetősen ellaposodott. Unalom, elhidegülés, hétköznapiak: ezek a kulcsszavak illenek a jelenlegi kapcsolatukra. Egyikük sem sejtí a másíkról, hogy titokban bérnyilkos. A baj akkor kezdődik, amikor mindketten azt a feladatot kapják: végezzenek a másíkkal.

### Meghívó

A Madarász József Városi Könyvtár szeretettel meghívja Önt

2005. október 24-én, hétfőn,  
17 órára az

„Európa és a keleti kultúrák”  
címmű rendezvényünkre.

Vendégünk:

Lőrincz L. László  
író, keletkutató.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk.

## Jelmez/tár/lat

Kulcsár Viktória, a sárbogárdi önkormányzat ifjú szakreferense eddig ismeretlen oldaláról mutatkozik be a sárbogárdi közönségnek, a budapesti Egyetemi Könyvtár után most a városi könyvtárban. Jelmez/tár/lat címmel ugyanis hétfőn kiállítás nyílt a saját tervezésű fantázia-fürdőruháiból. Ezeket a Budapest Plázs pályázatára készült alkotásokat rajzokon és fotókon tekinthetik meg az érdeklődők, valamint két darabot élőben is. A végzettsége szerint kulturális menedzser, színház-történész, divat- és jelmeztervező hobbi-



ként foglalkozik a jelmeztervezéssel. Szabadidejében budapesti alternatív színházi társulatoknak segít. Rajongását a ruhák iránt le sem tagadhatná, hiszen öltözködésében is igen választékos.

A kiállítást Juhász János polgármester nyitotta meg, dicsérve Viktória ízlését, tehetségét. Mint humorosan megjegyezte: Bízí benne, hogy évek munkája, mire kollégánője be tud robbanni a színház világába. Mert jó lenne, ha hosszú ideig Sárbogárdon munkálkodhatna még.

*Hargitai Kiss Virág*

## FESTMÉNYVÁSÁR

Az ajkai Balikó Galéria

október 25-én, 10-16 óráig

festményvásárt rendez

a sárbogárdi művelődési házban.

*Neves kortárs festők: Fassel, Herpai, Budai, Hornyik, Bán, Ludvig, Kabul stb. képei kedvező feltételekkel vásárolhatók.*



## Nagymama receptjei

### Házilag készíthető vegeta

**Hozzávalók:** 1 kg sárgarépa, 1 kg petrezselyemgyökér, 1 kg kimagozott paprika, 40 dkg zellergumó, 20 dkg paradicsom, 20 dkg karalábé, 20 dkg vöröshagyma, 20 dkg karfiol, 2 fej fokhagyma, 1 csomó zellerzöldje, 1 csomó petrezselyemzöldje.

A zöldségeket húsdarálón ledaráljuk. Összekeverjük fél kg sóval, és azonnal üvegekbe tesszük. Ez a mennyiség 6-7 darab, 7 deciliteres üveget tölt meg. Celofánnal lekötjük és az éléskamrában a helyére tesszük. Akinek nincs hűvös éléskamrája, célszerű, ha két celofánnal köti le az üvegeket, és a vegetába nátrium-benzoátot tesz.

### Knédli (gőzben főtt gombóc)

Fél kg lisztből a szokásos módon kelt tésztát dagasztunk, majd hozzátevésszünk egy jó maréknyi savanyú káposztát és beledagasztjuk. Közepes nagyságú gombócokat készítünk belőle és margarinnal jól kikent jénaiba vagy tepsibe rakjuk távol egymástól. Vízet öntünk alájuk, hogy félig lepje el a gombócokat. 50 percig 180 fokban sütőbe tesszük. Ha a vizet elfőtte a gombóc teteje kissé megpirult, kivesszük, cukros dióban megforgatjuk. Utána tányérra rakjuk és porcukorral megszórjuk.

Reméljük, ez a 250 éves ételkülönlegesség ízleni fog a család fiatalabb és idősebb tagjainak egyaránt.

### Száraz kifli vagy zsemle felhasználásával

**Hozzávalók:** 2 egész tojás, 3 tojás sárgája, 1 liter tej, egy kevés tejszín a tejhez adva, 5 kanál cukor, száraz kifli.

A tojásokat a cukorral habosra keverjük lassan hozzáadjuk kevergetve a melegített tejet, utána beletesszük a felvágott kifliket, megforgatjuk benne (amíg teleszívja magát), majd egy tűzálló edénybe rakjuk.

10 dkg étcsokit eltördelünk és közédugdossuk, sárbarack lekvárt kanalanként ide-oda teszünk, hogy szép márványos legyen, vajdarabkákat szórunk a tetejére. 45 percig sütjük.

## KOCSMAMONOLÓG

Őrület ez, uram, hogy egyre hülyébbek vagyunk. Megy az élet körülöttünk, működik a világháló, akárhol akármikor történik valami érdekesebb, szakít egy sztár egy sztárral, felrobban egy kocsmá, megdöglik egy híres ember kutyája, percek múlva tudja az egész világ. Mindent tudunk, és mégis egyre hülyébbek vagyunk. Nézem a minap a tévében az alkoholizmus oroszországi terjedéséről szóló képsorokat. A szerencsétlen alkoholbeteg ruszkiak valami fűtőfolyadékra kaptak rá, mert lényegesen olcsóbb, mint a vodka, és van szesztartalma. Pedig a vegyület üvegére rá van írva, hogy emberi fogyasztásra alkalmatlan, halált is okozhat. A filmfelvételen szörnyű kötött sapkában, behorpadt arccal dűtötte magába egy nő a nedűt, egy másik meg egy palackkal a kezében rituálisan kortyintott egyet, aztán kegyelettel lehelyezte a férje sírjára, akit ugyanez az anyag ölt meg. A képanyag végtelen sívárságot sugároz. Például ajtó nélküli, koszos helyiségben egy lavórt ülték körül a szerencsétlenek, meregették a tartalmát, és vedeltek. Egyesek meztláb voltak, a kamera közel hozta a fagyott, vörös foltos bütyköket. A filmesek félelmetes számadatokkal szemléltették, hogy Oroszországban az utóbbi években mennyivel csökkent az átlagéletkor. Az áldozatok önkívületben fekszenek az utcai sárban, beviszik őket a kórházba, kezelésnek vetik alá őket, pár nap múlva megint hozza őket a mentő. Nincs mit tenni, a társadalom, az állam tehetetlen.

Egy másik hír szintén Oroszországról. Kérem, ebben az országban vannak Európa leggazdagabb emberei. Nem is ketten-hárman. Rajban.

És itt áll meg az ember esze. Eldobom az agyam, ahogy ma mondják. Érti valaki ezeket a dermedt lábakat és a másik oldalon a luxusjachtokat, gyémántokat, hétszillagos szállodabeli örületeket? Mit tettek le ezek a dúsgazdag emberek az emberiség asztalára, hogy megérdemlik, amit kapnak? És mit vétettek azok a nyomorultak, akik félig megfagyva isszák a mérget az odúikban? Miért nem nekik vannak gyémántjaik és hófehér hajóik?

De ha ez csak Oroszországban lenne így! Világjelenség. Vannak, akiket szolgák és testőrök raja vesz körül, már nem tudják, mit csináljanak a gazdagságukkal, s vannak, akik rosszabbul élnek, mint a kivert kutyák. Ez egyre szembevetőbb a világban. Az igazi érthetlenség nekem, uram, az, hogy emögött nincs semmi valódi érdem. A milliárdos csak kap, de nem ad. Akik adnak, azok szűkölködnek.

Hol van a világhálón az a szöveg, amely efelől eligazít engem, uram? Mert nem értem, na!

(L. A.)

### ÜZENET

Ha Megkérdeznéd tőlem, mikor szerettelek a legjobban, a válaszom: MOST!

Ha megkérdeznéd tőlem, megbántam-e, hogy feladtam, a válaszom: IGEN!

Ha megkérdeznéd valaki, visszaforgatnám-e az időt: IGEN!

Kitörölnék Minden rosszat, s minden hibát amit elkövettem jóváténnék.

Ha megtehetném, térdem állva könyörögnék, hogy bocsáss meg nekem és fogaDj vissza.

BármI, amit elkövettem ellenünk, a leGnagobb tévedés volt és mostmár tudom, TISZTA SZÍVEMMEL ÉS ŐSZINTÉN SZERETLEK ÉS ÖRÖKKÉ SZERETNI FOGLAK, MERT TE VAGY AZ EGYETLEN!

Nélküled az életEm olyan, mint egy törött szárnyú madár, amely sohasem tud a fellegekbe repülni!

Minden nap, ahogy az utcán megyek, figyelem, hátha meglátlak valahol.

SzeRetnélek magamhoz ölelni és soha többé el nem engedni.

SzerEtnék beszélni Veled, de megkértél, hogy ne keresselek.

Szeretnélek visszakapni!

Most már megértettem, miért volt fontos az uTolsó csók, az utolsó ölelés, az uToLsó érintés, mert Veled együtt MINDENT elvesztettem.

Ha megtehetném, visszafordítanám az időt!

Ha megtehetném...

HLÁNYZOL MINDIG.

Tényleg nemcsak a virágoK virágoznak újra!



## Gyereksarok

## Rejtvény

1. Egy betű kihagyásával mondd a két megfejtést!

a) Óceánokban élő emlősállat – Gyapotból, szövetből készült nagyobb csomag, göngyöleg  
.....

b) Ragadozó hal – A felsőkabát nyakrészéhez erősített csúcsos fejrelő  
.....

2. **Félrevezető:** Van egy összetett szavunk, amelyet tréfásan így is magyarázhatunk: „nemesféméből való csapadék”.

Mi a keresett szó, mit jelent valójában?

Beküldési határidő: október 25.



## Heti időjárás



A folytatásban egyre több lesz a felhő, de jelentősen enyhül majd az idő. A felhőzet növekedése csütörtökön kezdődik, péntektől már szórvaosan csapadék is várható. A hét végén hajnalonként többfelé lesz köd, amely nagyrészt még délelőtt feloszlik, gyenge eső, szitálás is lehet. Vasárnap néhol már a 20 fokot is elérheti a hőmérséklet. Még hétfőn sem lesz lényeges változás, keddre azonban hidegfront érkezik. A reggeli hőmérséklet -2, 10, a nappali 10 és 18 fok körül alakul.

www.metnet.hu

## A király kutyája



Hol volt, hol nem volt, volt egyszer egy király. Annak volt egy nagyon-nagyon szép leánya, s volt neki egy kutyája, amit rettentően szeretett. Nem adta volna oda senkinek a világ semennyi kincséért, az egész országért. Akárhova ment sétálni, a kutyát vitte magával. A leányát eljegyezte a szomszéd ország királyfia, s az a királyfi, ahogy járogatott a királykisasszonyhoz, hát erőt megtetszett neki a kutya. Kérte a királykisasszonytól, könyörgött, mert a királytól nem merte kérni. Addig könyörgött, addig istenkedett, hogy a királykisasszony, mikor az apja nem volt otthon, odaadta a kutyát a vőlegényének. Elvitte a királyfi a kutyát, de elfelejtette megkérdezni, hogy minek hívják. Hiába szólott neki így, hiába szólott neki úgy, a kutya csak szomorkodott.

Gondolt egyet a királyfi s azt mondja az inasának:

— Most elmész oda a királykisasszonyhoz, s megkérdezed, hogy mi a kutyának a neve. De úgy kérdezd meg, hogy azt senki ne hallja, csak egyedül a királykisasszony! El is ment a királyfinak az inasa, de mikor a nagy terembe belépett, éppen az asztalnál ültek a király, a felesége s a leánya. Hej, de nagy bajban volt az inas, hogy tudja ő megkérdezni, hogy minek hívják a kutyát? Állt egy darabig, állt. Egyszer azt mondja a királykisasszonynak:

— Azért küldött engem ide az, hogy mondd meg neki azt, hogy minek hívják azt.

A királykisasszony átlátott a szitán, s azt mondja:

— Mondd meg neki azt, annak hívják azt, ahogy te állsz ott, úgy ülök én itt.

Hát elment az inas, s megmondta a királyfinak.

Gondolkozott a királyfi, törte a fejét, mi lehet az, s nagy későre rájött. Biztosan az inas, mikor odament, erőt meg volt ijedve, s nem merte megkérdezni a királykis-

asszonytól az apja jelenlétében, minek hívják a kutyát, s azért mondta a királykisasszonynak, hogy annak hívják azt, ahogy te állsz ott, úgy ülök én itt. Azt mondja a kutyának:

— Ide gyere, Félzs! — S hát disznóadta teremtette, a kutya felugrott, s a királyfinak nyalta az arcát, s ugrált örömeiben. Azt se tudta, mit csináljon. Mert a kutyának a neve Félzs volt.

Hej, de mikor elment az inas, nagy méregbe keveredett a király, s azt mondja a leányának:

— Mit beszélgettél te az inassal?

— Hát, édesapám, ezt én meg nem mondhatom.

— Hát, ha nem mondd meg, akkor eltakarodj az országomból, hogy ne is lássalak!

Nagy sírás, s keserves könnyhullatások között a királykisasszony összeszedte magát, s elment. Elment a szomszéd ország királyfiához, aki a vőlegénye volt. Na, oda jó helyre ment, a királyfi egy csöppet se haragudott. Hanem egyből nagy lakodalmat csaptak, megesküdték.

Telt-múlt az idő.

A királykisasszonynak született egy erős, szép gyermeke. Gondolta magában az öreg király, jó lesz, ha kibékülök a leánnyommal, s meglátogatom.

Beleültek a feleségével egy szélhíntóba, s elmentek, hogy meglátogassák a lányukat, s mikor a leányát meglátogatta, akkor látta meg, hogy ott van a legkedvesebb kutyája. Azt mondja a királykisasszony:

— Na, édesapám, most már úgyis mindegy, megmondom, hogy mit mondtam az inasnak.

S a király akkor tudta meg, hova került az ő legkedvesebb kutyája, s mit beszélgett a leánya. Szánta-bánta, de immár mindegy volt, mert úgyis megbékéltek, s még ma is élnek, ha meg nem haltak. Aki nem hiszi, járjon utána!

(Székely népmese)

## AZ ELŐZŐ SZÁM MEGFEJTÉSE

1. Csipkerózsika, 2. Petőfi Sándor, 3. fecske

Helyes megfejtést küldött be: Tenke Ádám, Alap; Somogyi Réka, Alap; Márkus Helga, Alap; Lojd Réka, Alap; Veress Katalin, Alap; Aranyos Ádám, Alap; Szabó Szimonette, Alap; Suplicz Adrienn, Alap; Zelnik Péter, Sárbogárd; Baráth Gergő, Sárbogárd; Tar Norbi, Sárbogárd; Rácz József, Sárbogárd; Szakács András, Sárbogárd; Szűz Noémi Kitti, Sárbogárd; Szűz Dávid, Sárbogárd; Gortva Dániel, Sárbogárd; Gortva Lúcia, Sárbogárd; Vámosi Eszter, Sárbogárd; László Kata, Sárbogárd; Kranauer Kitti, Sárbogárd; Varga Júlia, Sárbogárd.

Szerencsés megfejtőnk: GORTVA LÚCIA, Sárbogárd, Virágrész utca 2.

Gratulálunk! Nyereményedet átveheted a szerkesztőségben.

A rejtvények megfejtéséből az derült ki, hogy mindannyian nagyon szerettek olvasni, hiszen az összes megoldás jó volt.

**OKTÓBER 22., SZOMBAT**

**MTV:** 5.35 Hajnali gondolatok 5.40 Agrárhíradó 5.50 Nap-kele 9.00 Süsüke 9.30 Horace és Tina 10.00 Fel-fedezők 10.30 Maskarák 11.30 Hol-mi? 12.00 Híradó 12.05 Főzzünk megint egyszerűen 12.35 AutóVízíó 13.05 Delta 13.35 Századunk 14.05 Özvegy menyasszonyok 15.25 Híradó 15.30 Ünnepi megemlékezés 16.35 TS 18.00 A Nagy Könyv 18.50 Luxor 19.20 A forradalom lángjának fellobbantása 19.30 Híradó 20.05 Ötös lottó-sorsolás 20.15 Philemon és Baucis 21.15 Bajnok 23.15 Híradó 23.20 Sporthírek 23.25 A vörös sárkánylovagja

**RTL KLUB:** 6.00 A Geo bemutatja 7.00 Kölyöklub 9.15 Disney-rajzfilmek 10.05 Receptklub 10.25 Játék 11.30 Ötletház 12.00 Híradó 12.10 AutóMánia 12.45 Tengerjáró 13.10 Corina 13.35 Mr. Bean 13.50 Kincskommandó 14.45 Tutigumi 15.40 Hegyi mentők 16.50 Végzetes szomjúság 18.30 Híradó 19.00 Fókusz plussz 19.35 Szeress most 20.30 Szupermozi 22.05 RTL-Boxklub 0.05 Szerencsétlen baleset 0.40 Dutyidili

**TV2:** 6.00 Tv2 matiné 9.45 Dinoszauruszok a föld urai 10.45 Így készült az: Egy szoknya, egy nadrág című film 11.15 Laktérítő 11.50 TotalCar 12.25 Játssz újra az életed 13.20 Országutak őrangyala 14.25 Eddie 15.25 Bűbajos boszorkák 16.25 Csillagkapu 17.25 Rex felügyelő 18.30 Tények 19.00 Magellán 19.30 Activity 20.10 Csaó, Darwin! 22.20 Get Carter 0.30 Veszélyes nő 2.30 Fastlane

**KOSSUTH RÁDIÓ:** 4.34 Határok nélkül 5.00 Krónika 5.40 Kertbarátok 6.33 Egy csepp emberség 8.00 Krónika 8.06 Kopogtató 8.53 Fívom az énekem 9.05 Családi tükrök 9.35 Kéjzjegy 10.05 Szombat délelőtt 12.02 Krónika 12.30 Éléskamra 13.04 Új zenei Újság 14.05 Oxiqén 14.40 Világstúdió 15.04 Irodalmi Újság 16.00 16 óra 17.30 Népzenei portré 18.00 Krónika 18.20 Színház az egész világ 18.05 Szemle 19.05 Sport 19.30 Mese 19.40 Határok nélkül 20.04 Aranyemberek 20.35 Záhonyban történt 21.04 A Rádiószínház dokumentumműhelye 22.00 Krónika 22.20 Elfelejtett sorsok 23.00 Hírek Kenő 23.04 Azok a rádiós évek

**OKTÓBER 23., VASÁRNAP**

**MTV:** 5.35 Hajnali gondolatok 5.40 Agrárhíradó 5.50 Nap-kele 8.55 Ünnepi zászlófelvonás 9.25 Zselé 9.50 Momentán 10.20 Így készült 10.50 TS-MOTO GP 12.00 Híradó 12.05 Így szól az Úr! 12.15 Fótér 13.10 Mindentudás egyeteme 14.05 Örömhír 14.30 Himnusz 14.45 Fellebbezésnek helye nincs 15.40 Magyar első 16.00 Híradó 16.05 Exumált versek 16.50 Az erdő kapitánya 18.05 BBC-exkluzív 19.30 Híradó 19.25 A nemzet sportolói 20.00 Díszelőadás 21.05 Friderikusz 22.15 Angi Vera 23.50 Híradó 24.00 Sporthírek

**RTL KLUB:** 6.00 A vadak ura 6.50 Lisa 7.00 Kölyöklub 8.35 Így készült a Bűvös körhinta 8.55 Legdin-kább diótörő 9.55 Receptklub 10.15 Forma-1-magazin 10.45 Borsodi Liga 13.35 Tarzan és a jaguár szelleme 15.15 A Flintstone család 17.00 Biggyó felügyelő 18.30 Híradó 19.00 Cobra11 20.00 Szupermozi 21.55 Heti hetes 23.10 Mephisto 1.55 Fókusz-portré

**TV2:** 5.45 Reggeli gondolatok 6.15 Mókás mechanika 6.45 Tv-matiné 7.00 A fecsegő tipegők Párizsban 8.30 Charlie szellemtörténete 10.25 Odüsszeia 14.00 A vasmacska kölykei 16.20 Kipurcant a bébicsős, anyának egy szót se! 18.30 Tények 19.00 Napló 20.00 Moziverzum 22.10 Tvpremier 1.25 Napló 2.00 Frei-dosszié

**KOSSUTH RÁDIÓ:** 5.40 Határok nélkül 6.00 Vasárnap-újság 6.33 Egy csepp emberség 7.00 Kárpát-menedei krónika 8.25 Édes anyanyelvünk 8.30 A műzsák kertjében 9.05 Világóra 10.04 Református Isten-tisztelet 11.05 Gondolatjel 12.02 Krónika 12.25 Harminc perc alatt 12.55 Vasárnapi levél 13.05 Névjegy 14.04 Eszterházy: Madárvárta 14.35 Mit üzen a rádió? 15.04 Hajszálygökörek 15.35 Művészlemez 16.04

Ketté tört sorsok 17.00 A mi időnk 18.00 Krónika 19.04 Sport 19.30 Mese 19.40 Egressy Béni és Petőfi Sándor nótáiból 20.04 Mi a titka? 21.04 Harcok a Jutadombnál 22.00 Krónika 22.20 Közvetítés a Kaposvári Csiky Gergely Színházból

**OKTÓBER 24., HÉTFŐ**

**MTV:** 5.35 Hajnali gondolatok 5.40 Agrárhíradó 5.50 Nap-kele 9.00 Őrangyal 10.00 Híradó 10.05 Napi mozaik 10.55 Parlamenti napló 11.45 A sokszínű vallás 12.00 Híradó 13.00 Roma Magazin 13.30 Domoniva 14.00 Bűvölet 15.00 Kalandos nyár 15.54 József Attila 100 16.00 Híradó 16.05 BBC-exkluzív 17.00 12+ 17.30 Híradó 17.38 Közeti híradók 17.50 A Nagy Vita 18.25 Esti mese 18.55 Szomszédok 19.30 Híradó 20.05 Kékfény 21.05 Dokuzóna 22.05 Hétfő este 22.30 Kultúrház 23.05 Dokuzóna 23.30 Híradó 23.36 Sporthírek 23.40 Éljen soká az úrnő! 1.30 Kárpáti krónika

**RTL KLUB:** 6.00 Ármány és szenvedély 6.30 Reggeli 8.34 Találkozások 9.00 Receptklub 9.15 Top Shop 10.15 Delelő 11.35 Receptklub 11.45 Játék 12.00 Híradó 13.15 Mozimatiné 15.05 Disney-rajzfilm 15.30 Gyagyás család 16.30 Balázs-show 17.30 Mónika-show 18.30 Híradó 19.00 Fókusz 19.40 Legyen ön is milliomos! 20.20 Barátok közt 20.55 Győzike 21.50 Bajkeverők 22.30 Világfalu 23.00 Találkozások 23.15 Tűzfészék 0.50 Rali-VB 1.25 AutóMánia 2.00 Fókusz

**TV2:** 6.00 Magellán 6.25 Jó reggelt Magyarországi! 6.55 Mokka 9.00 Szóda 10.00 Teleshop 11.25 Salome 12.00 Játékidő 13.00 Mozdilután 14.50 A szerelem ösvényei 15.20 Anita 15.55 Charlie 16.55 Hetedik mennyország 17.55 Multimilliomos 18.30 Tények 19.00 Jóban Rosszban 19.30 Aktív 20.10 NCIS 21.10 Banánhéj 22.10 Szulák Andrea show 23.10 Nyomtanalul 0.10 Így készült a Lécsavár című film 0.40 Jó estét Magyarországi! 1.05 Bikini Shop

**KOSSUTH RÁDIÓ:** 4.34 Szülőföldünk 5.00 Krónika 5.39 Falurádió 6.00 Krónika 6.33 Egy csepp emberség 8.00 Krónika 8.04 BBC-híradó 8.19 Mindennapi tudomány 9.04 Napközben 10.00 Krónika 11.35 Rozsda ősz 12.02 Krónika 12.40 Ki nyer ma? 12.50 Törvénykönyv 13.05 Vendég a háznál 13.30 Erős vár a mi Istenünk! 14.04 Zeneszóval 15.05 Szóljon hozzá! 16.00 Krónika 16.15 Magyarországról jövők 17.05 Pénz, piac, profit. 17.45 Kékbolygó 18.00 Krónika 19.00 Határok nélkül 19.30 Sport 19.50 Mese 20.04 Aranyemberek 20.35 Rádiószínház 20.51 Zene 21.05 A Szabó család 21.35 Értünk szót! 22.00 Krónika 22.30 Pályám emlékezete 23.00 Hírek Kenő 23.04 Lemezműzeum

**OKTÓBER 25., KEDD**

**MTV:** 5.35 Hajnali gondolatok 5.40 Agrárhíradó 5.50 Nap-kele 9.00 Őrangyal 10.00 Híradó 10.05 Napi mozaik 12.00 Híradó 13.00 SrpskiEkran 13.30 Unser Bildschirm 14.00 Bűvölet 15.00 Kalandos nyár 15.53 József Attila 100 16.00 Híradó 16.05 Nagy magyar reformátorok 16.20 Maradj velünk! 16.30 Katolikus krónika 17.00 12+ 17.30 Híradó 17.38 Közeti híradók 17.50 A Nagy Vita 18.25 Esti mese 18.55 Szomszédok 19.30 Híradó 20.05 Életképek 20.40 Filmadalok 21.05 Doktor nagyfőnök 22.00 Kedd este 22.30 Kultúrház 22.40 Panoráma 23.30 Híradó 23.33 Sporthírek 23.40 Kéjné 1.00 Kárpáti krónika

**RTL KLUB:** 6.00 Ármány és szenvedély 6.30 Reggeli 9.00 Receptklub 9.15 TopShop 10.15 Delelő 11.35 Receptklub 11.45 Játék 13.25 Mozimatiné 15.00 Disney-rajzfilm 15.30 Gyagyás család 16.30 Balázs-show 17.30 Mónika-show 18.30 Híradó 19.00 Fókusz 19.40 Legyen Ön is milliomos! 20.20 Barátok közt 20.55 Vészhelyzet 21.55 Rémmület a fedélzeten 23.40 Találkozások 23.55 Igaz történetek 1.45 Fókusz

**TV2:** 6. Laktérítő 6.25 Jó reggelt Magyarországi! 6.55 Mokka 9.00 Szóda 10.00 Teleshop 11.25 Salome 12.00 Játékidő 13.00 Mozdilután 14.50 A szerelem ösvényei 15.20 Anita 15.55 Charlie 16.55 Hetedik mennyország 17.55 Multimilliomos 18.30 Tények

19.00 Jóban, rosszban 19.30 Aktív 20.10 Columbo 21.30 Tvpremier 23.10 Moziverzum 23.45 Jó estét Magyarországi! 0.10 Jack 1.10 Propaganda 1.45 Magyar film

**KOSSUTH RÁDIÓ:** 4.34 Szülőföldünk 5.00 Krónika 5.39 Falurádió 6.33 Egy csepp emberség 8.00 Krónika 8.04 BBC-híradó 8.19 Mindennapi tudomány 8.47 Gyógyír 9.04 Napközben 10.00 Krónika 11.35 Rozsda ősz 12.02 Krónika 12.40 Ki nyer ma? 12.50 Törvénykönyv 13.05 Vendég a háznál 13.30 Tanúim leszek 14.04 Társalgó 15.05 Szóljon hozzá 16.00 Krónika 16.15 Magyarországról jövők 17.05 Világóra plussz 17.45 Kék bolygó 18.00 Krónika 19.00 Határok nélkül 19.30 Sport 19.50 Mese 20.04 Aranyemberek 20.35 Rádiószínház 21.05 Mesélő krónikák 21.35 Népdalok 21.55 Gyöngyszemek 22.00 Krónika 22.30 Tér-idő 23.00 Hírek Kenő 23.04 Operáké

**OKTÓBER 26., SZERDA**

**MTV:** 5.35 Hajnali gondolatok 5.40 Agrárhíradó 5.50 Nap-kele 9.00 Őrangyal 10.00 Híradó 10.05 Napi mozaik 12.00 Híradó 13.00 Hrvatska 13.30 Ecranul nostru 14.00 Bűvölet 15.00 Kormányváró 15.25 Úton Európa-magazin 15.53 József Attila 100 16.00 Híradó 16.05 Nagy magyar reformátorok 16.20 Evangélikus ifjúsági műsor 16.30 Mai hitvallások 17.00 12+ 17.30 Híradó 17.38 Közeti híradók 17.50 A Nagy Vita 18.25 Esti mese 18.55 Szomszédok 19.30 Híradó 20.05 A tv ügyvédje 21.05 A Nagy Könyv 22.00 Szerda este 22.30 Kultúrház 23.00 Provokátor 23.30 Híradó 23.33 Sporthírek 23.40 Botrányfilmek 1.00 Kárpáti krónika

**RTL KLUB:** 6.00 Ármány és szenvedély 6.30 Reggeli 9.00 Receptklub 9.15 Top Shop 10.15 Delelő 11.35 Receptklub 11.45 Játék 13.20 Mozimatiné 15.05 Disney-rajzfilm 15.30 Gyagyás család 16.30 Balázs-show 17.30 Mónika-show 18.30 Híradó 19.00 Fókusz 19.40 Legyen Ön is milliomos! 20.20 Barátok közt 20.55 Szupermozi 23.00 XXI. Század 23.30 Maffiózók 0.30 Találkozások 0.45 Antenna 1.20 Dutyidili 2.15 Fókusz

**TV2:** 6.00 Propaganda 6.25 Jó reggelt Magyarországi! 6.55 Mokka 9.00 Szóda 10.00 Teleshop 11.25 Salome 12.00 Játékidő 13.00 Mozdilután 15.45 A szerelem ösvényei 15.20 Anita 15.55 Charlie 16.55 Hetedik mennyország 17.55 Multimilliomos 18.30 Tények 19.00 Jóban, rosszban 19.30 Aktív 20.10 Megasztár 21.35 Született feleségek 22.35 Tv-premier 0.25 Jó estét, Magyarországi! 0.50 Meztelen félelem

**KOSSUTH RÁDIÓ:** 4.34 Szülőföldünk 5.00 Krónika 5.39 Falurádió 6.33 Egy csepp emberség 7.00 Krónika 8.00 Krónika 8.04 BBC-híradó 8.19 Mindennapi tudomány 9.04 Napközben 10.00 Krónika 11.20 Beszél-ni nehéz! 11.35 Rozsda ősz 12.02 Krónika 12.40 Ki nyer ma? 12.50 Törvénykönyv 13.05 Vendég a háznál 13.30 Tebened bíztunk 14.04 Zene-szóval 15.05 Szóljon hozzá 16.00 Krónika 16.15 Magyarországról jövők 17.05 Digitális 17.45 Kék bolygó 18.00 Krónika 19.00 Határok nélkül 19.30 Sport 19.49 Mese 20.04 Aranyemberek 20.35 Rádiószínház 21.05 Magyarok a nagyvilágban 22.00 Krónika 22.30 Mérleg 23.00 Hírek Kenő 23.04 Nagy mesterek

**OKTÓBER 27., CSÜTÖRTÖK**

**MTV:** 5.35 Hajnali gondolatok 5.40 Agrárhíradó 5.50 Nap-kele 9.00 Őrangyal 10.00 Híradó 10.05 Napi mozaik 12.00 Híradó 13.00 Rondo 14.00 Bűvölet 15.00 Kalandos nyár 15.54 József Attila 100 16.00 Híradó 16.05 Pláza 17.00 12+ 17.30 Híradó 17.38 Közeti híradók 17.50 A Nagy Vita 18.25 Esti mese 18.55 Szomszédok 19.30 Híradó 20.05 Két férfi és egy bébi 21.35 Néhány perc Kabos Gyulával 21.50 A Nagy Könyv 22.00 Csütörtök este 22.30 Kultúrház 23.00 Lapozó 23.40 Híradó 23.44 Sporthírek 23.50 Médiamix 0.20 Rumpelstiltskin 1.50 Kárpáti krónika

**RTL KLUB:** 6.00 Ármány és szenvedély 6.30 Reggeli 9.00 Receptklub 9.15 Top Shop 10.15 Delelő 11.35

Receptklub 11.45 Játék 13.20 Mozimatiné 15.05 Disney-rajzfilm 15.30 Gyagyás család 16.30 Balázs-show 17.30 Mónika-show 18.30 Híradó 19.00 Fókusz 19.40 Legyen Ön is milliomos 20.20 Barátok közt 20.55 Ötökör 22.15 Házon kívül 22.45 Kemény zsaruk 23.40 Találkozások 23.55 Dutoryidili 1. 0.00 Dutoryidili 0.55 Infománia 1.25 Fókusz

**TV2:** 6.00 Totalcar 6.25 Jó reggelt Magyarország! 6.55 Mokka 9.00 Szóda 10.00 Teleshop 11.25 Salome 12.15 Játékidő 13.15 Mozdulatlán 14.50 A szerelem ösvényei 15.20 Anita 15.55 Charlie 16.55 Hetedik mennyország 17.55 Multimilliomos 18.30 Tények 19.00 Jóban, rosszban 19.30 Aktív 20.10 Várossal kölykök 21.15 Halálgrás 23.20 Mutató 0.20 Strucc 0.50 Páran párban 1.20 Jó estét Magyarország! 1.50 Valaki kopog

**KOSSUTH RÁDIÓ:** 5.00 Krónika 5.39 Falurádió 6.33 Egy csepp emberség 7.00 Krónika 8.00 Krónika 8.04 BBC-híradó 8.19 Mindennapi tudomány 9.04 Napközben 10.00 Krónika 11.05 A Szabó család 11.35 Rozsda ősz 12.02 Krónika 12.40 Ki nyer ma? 12.50 Törvénykönyv 13.05 Vendég a háznál 13.30 Tanúim lesztek 14.04 Társalgó 15.05 Szóljon hozzá! 16.00 Krónika 16.15 Magyarországról jövők 17.05 Pénz, piac, profit 17.45 Kék bolygó 18.00 Krónika 19.00 Határok nélkül 19.30 Sport 19.50 Esti mese 20.04 Aranyemberek 20.35 Rádiószínház 20.53 Zene 21.06 A XX. Század titkai 21.55 Gyöngyszemek 22.00 Krónika 22.30 Iskolapélda 23.00 Hírek, Kenő 23.04 Beszélgetés Bálint Jánossal

### OKTÓBER 28., PÉNTEK

**MTV:** 5.35 Hajnali gondolatok 5.40 Agrárhíradó 5.50 Nap-kele 9.00 Órangyal 10.00 Híradó 10.05 Napi mozaik 12.00 Híradó 13.00 Regióra 14.00 Sorstársak 14.30 Fogadóóra 15.00 Kalandos nyár 15.53 József Attila 100 16.00 Híradó 16.05 Pláza 17.00 12+ 17.30 Híradó 17.38 Körzeti híradók 17.50 A Nagy Vita 18.25 Esti mese 18.55 Szomszédok 19.30 Híradó 20.05 Delekát 20.30 Tejben-vajban 21.05 A kívánságok fája 22.00 Péntek este 22.30 Kultúrház 23.00 Kultúrház extra 23.30 Híradó 23.33 Sporthírek 23.40 Tabu 1.00 Kárpáti krónika

**RTL KLUB:** 6.00 Ármány és szenvedély 6.30 Reggeli 9.00 Receptklub 9.15 Top Shop 10.15 Delelő 11.35

Receptklub 11.45 Játék 13.20 Mozimatiné 15.05 Disney-rajzfilm 15.30 Gyagyás család 16.30 Balázs-show 17.30 Mónika-show 18.30 Híradó 19.00 Fókusz 19.40 Legyen ön is milliomos 20.20 Barátok közt 20.55 Lost-eltűntek 21.50 Országos tv-premier 23.30 Találkozások 23.45 Alias 0.50 A Geo bemutatja 1.50 Fókusz

**TV2:** 6.00 Strucc 6.25 Jó reggelt, Magyarország! 6.55 Mokka 9.00 Szóda 10.00 Teleshop 11.25 Salome 12.10 Játékidő 13.10 Mozdulatlán 14.50 A szerelem ösvényei 15.20 Anita 15.55 Charlie 16.55 Hetedik mennyország 17.55 Multimilliomos 18.30 Tények 19.00 Jóban, rosszban 19.30 Aktív 20.10 Áll az alku 21.50 Buzera 22.55 Tv-premier 0.30 Jó estét Magyarország! 1.00 A bűn nyomában

**KOSSUTH RÁDIÓ:** 4.34 Szülőföldünk 5.00 Krónika 5.39 Gazdaság 6.33 Egy csepp emberség 8.00 Krónika 8.04 BBC-híradó 8.19 Mindennapi tudomány 9.04 Napközben 10.00 Krónika 11.04 Cigányféléra 11.35 Rozsda ősz 12.02 Krónika 12.40 Ki nyer ma? 12.50 Törvénykönyv 13.05 Vendég a háznál 13.30 Az Úr közel 14.04 Péntek kávéház 15.05 Szóljon hozzá! 16.00 Krónika 16.15 Magyarországról jövők 17.05 Holnapra kész 17.45 Kék bolygó 18.00 Krónika 18.15 Egy csepp emberség Székelyföldről 21.45 Zene 22.00 Krónika 22.30 Fórum 23.00 Hírek, Kenő 23.04 Egy hazában

**Fried Kastély Szálloda és Étterembe  
állandó munkára keresünk:**

#### SAKÁCSOT

(nagykonyhában szerzett tapasztalattal);  
tapasztalt

#### PULTOST;

szakmai végzettséggel rendelkező

#### RECEPCIÓST.

Jelentkezni önéletrajzzal  
személyesen vagy e-mailen:

Cím: 7081 Simontornya, Malom u. 33.

E-mail: [friedhotel@dielnet.hu](mailto:friedhotel@dielnet.hu)

## FRIED KASTÉLY SZÁLLODA & ÉTTEREM

OKTÓBER 21-ÉN (PÉNTEKEN)  
ÉS OKTÓBER 22-ÉN (SZOMBATON)  
19 ÓRÁTÓL HAJNALIG

ELŐSZÖR SIMONTORNÁN ÉS KÖRNYÉKÉN  
20 FÉLE ÉTELKÜLÖNLEGESSÉG,  
KORLÁTLAN ÉTELFOGYASZTÁS.  
MAGYAR MÚLATÓS ÉLŐZENE.

**CSAK 1980 FT/FŐ.**

ASZTALFOGLALÁS: 06 (74) 486 560.

CÍMÜNK: 7081 SIMONTORNYA, MALOM ÚT. 33.

## Köszönjük



Ezúton mondunk köszönetet minden kedves támogatónak, akiknek segítségével megrendezhettük október 8-án a családi napot, a töbörzsoi Szent István Általános Iskolában.

Ők a következők: ABC (Kulibás Lászlóné), Aranyorsó szaküzlet, Bálás butik (Geiger Zoltánné), Divatvarázs (Szabó Istvánné), Domján János, Gázmodul (Weisz Kft.), Intim fehéreműbölt, Irka-firka játékbölt, fagyizó (Németh Jánosné), Jóbarát vendéglő (László János), Őletár, PC-CD kuckó, Photo Hall, Sárközi Antal, 100 Ft-os bolt (Kazsoki Olga), Törpe élelmiszer (Tóth László), virágbölt (Tóth Lászlóné), Zsebők Zoltánné.

Önöknek, valamint a rendezvényen szorgoskodó szülőknél és tanároknál köszönhetően 95.811 Ft gyarapítja iskolai alapítványunk számláját.

„Útonlevők mi,  
megértjük — még idejében,  
hogy életünköl az marad meg,  
amit másokért tettünk?!”

(Füle Lajos)

Álló Lászlóné, Pirosné Kocsis Anna

## JÓGA KEZDŐKNEK

2005. október 21-én (pénteken), 18 óraker

12 hetes jógatanfolyam indul kezdőknek.

A foglalkozások PÉNTEKI napokon,  
18-20 óráig lesznek a  
SÁRSZENTMIKLÓSI KLUBKÖNYVTÁRBAN.

Lazító, erőnlétjavító, koncentrációs  
gerinc- és lézgyógyakorlatok.

A tanfolyam díja: 4000 Ft. (12x2 óra!).

Jelentkezni a klubkönyvtárban lehet naponta  
14-20 óráig, illetve a tanfolyam indulásakor.

Mindenkit szeretettel várunk!



## Bogárd és Vidéke

**Főszerkesztő és felelős kiadó:** Hargitai Lajos. Tel.: 06 (30) 9860-849. **Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda:** 7000 Sárbogárd, Hősök tere 12. Tel./fax: 06 (25) 508-900, 508-901. E-mail: bogardesvideke@vnet.hu **Honlap:** www.bogardesvideke.hu **Internetes kiadás:** a www.mezofold.hu gondozásában. **Állandó és időszakos rovatok szerzői, szerkesztői:** Almádi Sándor, Borbély József, Dombi Zoltánné, Gróf Ferenc, id. Hargitai Lajosné, Hargitai Kiss Balázs, Hargitai Lajos, Hargitai Kiss Virág, Horváth István, Horváthné Mikuli Erzsébet, Jákob Zoltán, Kiszléné Simon Andrea, Leszkovszki Albin, Papp László, Pozsár László, Szabó Béla, Szabó Istvánné, Zámbo Tibor,

Zocsár András. **Szedőszerkesztő:** Hier Erzsébet, Györfi Erzsébet. **Olvasószerkesztő:** Hargitai Kiss Virág. **Tördelőszerkesztő:** Hargitai Kiss Balázs, Huszár Anikó. **Nyomdai előkészítés:** Heiland Ágnes. **Készült:** a Bogárd és Vidéke Lapkiadó nyomdájában. **Megjelenik** minden csütörtökön. **Kéziratok leadási határideje:** kedden 17 óráig. Kéziratot egy hónapon túl nem őrünk meg. Fenntartjuk jogunkat, hogy a beküldött írásokat a tartalom és a szerző szándékának tiszteletben tartása mellett, közlésük esetén megrovidítsuk. A lapban közölt vélemények nem mindig tükrözik a szerkesztőségét, azokért a felelősséget a nyilatkozók, illetve szerzők viselik. Ugyanez vonatkozik a hirdetések tartalmára is. **Hirdetésfelvétel:** szerdán 10 óráig (színesek hétfőn 17 óráig). Csak a törvénybe nem ütköző tartalmú hirdetéseket fogadunk el. **Lapzárta:** szerdán, 12 óraker (színes oldalak: hétfőn, 17 óraker). **Terjesztés:** saját terjesztőhálózattal egyéni előfizetéssel házhoz szállítással, illetve megvásárolható Sárbogárd és a környező hús települések boltjaiban, hírlapárúsi helyeken. **Előfizethető** a terjesztőknél és a szerkesztőségben. **4 hétre:** 600 Ft, **negyedévre:** 1800 Ft, **félfévre:** 3500 Ft, **egész évre:** 6500 Ft. **Eng.sz.:** HU ISSN 0866 4382.



Lapunkat rendszeresen szemlézi  
Magyarország legnagyobb  
médiafigyelője, az

»OBSERVER«  
BUDAPEST MÉDIAFIGYELŐ KFT.

1084 Budapest, VIII. ker. Auróra u. 11.  
Tel.: 06(1)303-4738,  
fax: 06(1)303-4744.  
<http://www.observer.hu>

**FOGSORJAVÍTÁS Sárbogárdon.**

06 (25) 468 556, 06 (70) 382 8512. (0972293)

**UPC DIRECT MEGRENDELÉS SAT****CENTER.** Székesfehérvár, Távírdá út 2.

06 (22) 379 630, 06 (30) 9450 583. (0170041)

**KORLÁTLAN INTERNET-SZOLGÁLTATÁS**

Sárbogárdon és környékén a kábeltévé-szolgáltatótól!

**Havidíj 5.000 Ft-tól, a belépési díjből****50%-os kedvezmény a lakótelepeken.**Tel.: 06 (20) 9440 445, 06 (20) 3984 762,  
06 (25) 462 295.**ZSUZSA KOZMETIKA: szolárium,****infraszauna.** Sárszentmiklós,

06 (25) 468 198. (0351799)

**Gyümölcsfa-oltványok termelőtől kaphatók. Sárbogárd, Vezér u. 17.**

Tel.: 06 (25) 460 869, 06 (30) 325 8113.

**REDŐNY, RELUXA STB. JAVÍTÁS ÉS****KÉSZÍTÉS RÖVID HATÁRIDŐVEL,****GARANCIÁVAL.** Tel.: 06 (25) 462 497,

06 (20) 585 1522. (0351478)

**SZABOLCSI ALMAVÁSÁR október 22-én,****szombaton, a sárbogárdi vásárral,****délután a városban autóról.** (0668016)

**Hitelügyintézés** gyorsan, korrekten! Akár előzetes költségek nélkül. Hitelkiváltás (BAR-listásoknak is!). 1.000.000-7.500 Ft/hó, 3.000.000-22.000 Ft/hó. Tel.: 06 (30) 235 9498, 06 (30) 681 7675. (0153736)

**Vasárut** rendeljen telefonon a felsőkörtrévesi vasudvarnál. Tel.: 06 (70) 293 5605, 06 (25) 476 229. (0972926)

**Redőny, relaxa, szalagfüggöny.** Tel.: 06 (20) 557 6509. (0153307)

**Baba légzésfigyelő és digitális-mérleg** bérelhető Sárbogárdon. Tel.: 06 (70) 617 1395. (0153986)

**Varrógép, dohányzóasztal, bontott, fa bejárati ajtó** eladó. Tel.: 06 (25) 235 072. (n.f.)

**Malacvásárlás.** Tel.: 06 (30) 9692 884. (0351888)

**Totya kazán** eladó. Tel.: 06 (30) 939 1939. (0351976)

**Pusztageresen, Rákóczi u. 18.** alatt kétszobás, összkomfortos, gázfűtéses családi ház sürgősen eladó. Telefon: 06 (25) 470 699. Irányár 5,5 millió. (n.f.)

**Gázszerelési tervek** készítése, kivitelezéssel is megbízhatóan, teljes körű ügyintézés. Tel.: 06 (30) 459 6390. (0351961)

**Földlabdás ezüstfenyők** eladók, 06 (30) 497 2414. (0351950)

**Veszélyes fák** kivágását vállalom, 06 (20) 437 4869. (0351430)

**Árpád-lakótelepen** lakás eladó. Tel.: 06 (30) 250 2244. (0351340)

**Polski Fiat 126, 1987-es, 74.000 km-rel,** megkímélt állapotban, 2006 áprilisig műszakival eladó. Érdeklődni: 06 (30) 3773 113. (0668063)

**Sárbogárdon, háromszobás, 100 m<sup>2</sup>-es, gázfűtéses, családi ház** alkalmi áron, sürgősen, családi okok miatt eladó. Tel.: 06 (20) 462 6261. (0668006)

**Sárbogárdon, kétszintes, családi ház** eladó. Tel.: 06 (70) 507 2217. (0668056)

**Suzuki 1.3 GL, metálzöld, 55.000 km,** sebválogatóval, 1.050.000 Ft-ért eladó. 06 (20) 497 2695, 06 (25) 460 006. (0668053)

**Nadrág felvarrását, hasonló javításokat** vállalom, akár másnapra kész. Tel.: 06 (20) 5470 579. (0668064)

**1983-as, 1000 cm<sup>3</sup> Opel Corsa** friss műszakival eladó 06 (30) 743 6246. (0668078)

**15 és 25 méteres emelőkosaras daru** bérelhető 06 (20) 437 4869. (0668076)

**Gabona raktározásra alkalmas épületek** bérbeadók Cecén 06 (20) 554 9526. (0668075)

**Családi ház** eladó 1,5 szobás panellakás, csere is érdekel, értékegyeztetéssel 06 (30) 209 4799. (0668072)

**Építési telek** eladó Sárbogárd belterületén. Háromrészes bőrgarnitúra eladó 06 (20) 927 0985. (0668070)

**Árpád-lakótelepen, garázs és két tároló** eladó 06 (30) 482 6975. (0668068)

**Sárbogárdon, téglapépületben, klímás, egyedi fűtéses lakás** eladó. Irányár: 5,3 millió Ft. Tel.: 06 (30) 9103 790. (0668065)

**Sárbogárdon, Ady Endre utcában, a központban, 2 szobás, harmadik emeleti, gázfűtéses, 48 m<sup>2</sup>-es lakás** eladó. A lakás, mely téglapépítésű saját víz, villany és gázórával rendelkezik. Érd.: 06 (22) 436 035, 06 (20) 570 7104.

**Érdeklí a sorsa, jövője?** Tarot tanácsadás. 06 (30) 447 8331. (0351447)

**Sárbogárd központjában** családi ház reális áron eladó (beszámítási lehetőség), 06 (30) 550 6146. (0351446)

**Fajtatiszta németjuhász kölykök** eladók, 06 (70) 371 7919. (0351443)

**Sárbogárd központjában** lakás és garázs kiadó, 06 (30) 681 1336. (0668096)

**Sárszentmiklóson** építési telek eladó, 06 (20) 389 3258. (0668090)

**Dunántúl** Ingatlaniroda keres-kínál ügyfelei részére eladó ingatlanokat. Ingyenes regisztráció. Teljes körű hitelügyintézés, értékbecslés, 06 (30) 330 2615. (0351475)

**Családi ház** eladó, 06 (30) 3302 615. (0351476)

**Bútorozott** családi ház igényesnek kiadó, 06 (30) 330 2615. (0351476)

**OTP jelzáloghitel** értékesítése akár 20%-kal olcsóbban, megbízható munkatárs, 06 (30) 632 1425. (0351473)

**Árpád-lakótelepen** lakás eladó, 06 (20) 379 4369. (0351471)

**Eladó** ingatlanokat keresünk Cecén és Sárbogárdon, 06 (20) 807 5881 (92). (0351470)

**Pusztageresen, 90 m<sup>2</sup>-es, kettő szoba, összkomfortos családi ház,** melléképületekkel, nagy kerttel, 4.000 m<sup>2</sup>-es telken eladó. Irányár: 5.250.000 Ft. 06 (20) 807 5881 (92) (0351470)

**Árpád-lakótelepen, háromszobás, erkélyes lakás** eladó, 06 (25) 462 524, 06 (20) 311 6408. (0351450)

**300 l-es fagyasztóláda** eladó 06 (30) 384 0228. (0351448)

**Vágott krizantém** eladó, Nagyhorcsók, Tosokiné, 06 (30) 4640 345. (0668027)

**Kiadó** Sárbogárdon, a COOP ABC felett harmadik emeleti, 1,5 szobás lakás és ugyanitt garázs. Érdeklődni: 06 (30) 631 5517. (0668026)

**Munkalehetőség,** napi kettő óra elfoglaltsággal, nyugdíjasoknak is. Nem hízalás! Tel.: 06 (20) 498 6596. (0668024)

**Csirkevásár!** Sárbogárd, Kertalja u. 1., 06 (25) 460 252, 06 (30) 9564 067. (0668023)

**400 l-es csemegepult** felújított állapotban eladó. Tel.: 06 (70) 455 4640. (0668021)

**Győrben, Marcalváros II-ben, 37 m<sup>2</sup>-es, 1 szobás, lodzsás, IV. emeleti lakás** eladó. Irányár: 7.200.000 Ft. Érd.: 06 (20) 930 9776. (0668020)

**Tojóttyúk** kapható. Alap, Fő út 243., Ács József, 06 (70) 455 4640, 06 (25) 504 695. (0668019)

**Önállóan** dolgozni tudó kőművest és segéd-munkást keresek, 06 (30) 399 2397. (0668018)

**Lada 2 év** műszakival, vonóhoroggal, megkímélt állapotban, ugyanitt 4 db anyakecske eladó, 06 (30) 483 3303. (0668017)

**Varrást** vállalom rövid határidővel. Sárbogárd, Árpád u. 34., 06 (30) 483 0713. (0668015)

**Sárbogárd központjában, kétszintes családi ház** eladó, 06 (30) 970 7349. (0668014)

**Sárbogárdon, a volt dr. Szász fogorvosi rendelő (84 m<sup>2</sup>-es+pince)** eladó, 06 (30) 280 5061. (0668013)

**Bontott** házból való kis- és nagyméretű téglá, gerendák, szalufák, szalagcserép, lécek stb. eladók, Kovács József, Magyar u. 1., 06 (30) 369 2133. (0668010)

**Csempézés, járólapolozás, parkettás** munkák garanciával. Közületeknek is. 06 (20) 370 0778. (0351498)

**Árpád-lakótelepen, 2 szobás, erkélyes, első emeleti lakás** eladó. Tel.: 06 (20) 320 4164. (0351494)

**Eladó 1 db sarok-ülögarnitúra+kanapé, 2 fotellel+egy szekréynyor.** Érdeklődni: 06 (30) 408 1550. (0351493)

**Kézzel válogatott és kézi csuszított, minőségileg ellenőrzött őrölt fűszerpaprika erős és édes 2.000 Ft/kg áron** kapható. Sáregres, Tarnócapusztá. Tel.: 06 (70) 315 2002, 06 (20) 581 4865. Ebből egy csipet is elég, hogy ízes legyen a pörkölt! (01351483)

**6 helyiségből álló, 140 m<sup>2</sup>-es** irodahelyiség kiadó Sárbogárdon (Sárszentmiklós). Érdeklődni: 06 (20) 9648 496, 06 (25) 518 600.

**Kukorica és egyéb termény felvásárlás.** Érdeklődni: 06 (20) 9648 496, 06 (25) 518 600.

**Vállaljuk kft.-k, bt.-k egyéni vállalkozók, magánszemélyek könyvelését, bérszámfejtését, tb-ügyintézését, bevallások elkészítését és egyéb ügyintézéseket.** Érdeklődni: 06 (20) 488 7560, 06 (25) 518 600, 06 (70) 369 4638.

**Árpád-lakótelepen** lakás kiadó. Tel.: 06 (70) 335 6831. (0668151)

**Árpád-lakótelepen, első emeleti, erkélyes lakás** eladó. Tel.: 06 (30) 632 3884. (0668100)

**ŐSZI VÁSÁR A FAIR 2002. KFT.-NÉL!****Kárpitos bútort CSAK a gyártótól — NAGYKER. ÁRON!****AKCIÓNK:**

* franciaágy:	<b>31.900 Ft</b>	<b>helyett</b>	<b>24.000 Ft-tól,</b>
* heverő:	<b>16.900 Ft</b>	<b>helyett</b>	<b>13.400 Ft-tól,</b>
* fotelágy:	<b>15.900 Ft</b>	<b>helyett</b>	<b>13.500 Ft-tól,</b>
* rekamié (ágyazható)	<b>41.900 Ft</b>	<b>helyett</b>	<b>35.500 Ft-tól,</b>
* sarok ülögarnitúra (ágyazható):	<b>59.900 Ft</b>	<b>helyett</b>	<b>49.500 Ft-tól,</b>
* 3+2+1 ülögarnitúra (ágyazható):	<b>98.000 Ft</b>	<b>helyett</b>	<b>84.900 Ft-tól.</b>

Raktárkészletből azonnal, 650 db szövetmintából választva, 2 héten belül elviheti bútorát.

Továbbá vállaljuk bútorának áthúzását, felújítását. Kárpitos kellek forgalmazása: szivacsos, bútorszövetek, vasalatók. Szivacsos és rugós ágybetétek készítése.

**FAIR 2002 Kft. Sárbogárd, Köztársaság út 93., tel.: 06 (20) 9826 630**

# fenstherm

## MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK

Rendeljen műanyag ajtókat, ablakokat Közép-Európa legnagyobb, legfejlettebb gyártótól, a FENSTHERM Kft.-től!

**Az őszi vásárok árai sárbogárdi üzletünkben!**

**Ablakok extra gyors szállítással - raktárról 1 NAP alatt!**

**AKCIÓ!**  
-25%

VEKA EUROLINE 60x50 NY. 9.177 Ft+áfa.  
VEKA EUROLINE 90x120 NY. 14.518 Ft+áfa.  
VEKA EUROLINE 150x150 BNY. 26.278 Ft+áfa.  
VEKA EUROLINE 90X210 erkélyajtó NY. 22.953 Ft+áfa.  
100x210 bejárati ajtó, angol paneles 72.250 Ft+áfa.

**Ingyenes felmérés és árajánlat-készítés**

**Tetősík-ablakok, amerikai szekcionált garázkapuk óriási akcióban!**



**JÖJJÖN EL HOZZÁNK! RENDELJE MEG A LEGOLCSÓBBAN A LEGJOBB MINŐSÉGŰ NYÍLÁSZÁRÓKAT!**

Miért rendelne kisebb gyártótól, állánytól minőségben, drágábban, ha nálunk egyenesen a műanyag nyílászáró-gyártás fellegvárából, a FENSTHERM Kft.-től kaphatja meg remekbe szabott ajtóit, ablakait, rendelésük kedvező áron!

Hivatalos márkaképviselet:  
EUROTHERM Sárbogárd, Ady E. út 168.  
Telefon: 06(20)216-7202, fax: 06(25)462-078  
**A GYÓGYSZERTÁRRAL SZEMBEN.**

## ŐSZI AKCIÓK A SUZUKI BARTÁNÁL!



Új autók már 0% befizetéstől vagy akár 120 hónap futamidőre!

**Suzuki Swift II már 2 050 000 Ft-tól!**

Új autó vásárlásánál:

**AJÁNDÉK**

**4 DB TÉLIGUMI felnível!\***

**Használt Swift és Sedan kiárusítás!**

Több mint 100 db autóból választhat!  
10% indulórésztől, akár 100 hónapos futamidőre!

**Lizingből visszavett autók piaci ár alatt!**



Például:

Suzuki Ignis 13 GC 2004-es évjárat **1 790 000 Ft**  
Suzuki Wagon R+ 13 GLX 2004-es évjárat **1 490 000 Ft**

**Minden nálunk vásárolt autohoz AJÁNDÉK ÜZEMBE HELYEZÉS!**

\*Az AKCIÓ csak GLX, GS modell vásárlása esetén érvényes!

**Hívjon minket, velünk jó úton jár!**

**SÁRBOGÁRD 25/50-80-80, 25/518-011...019**

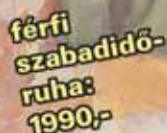
**SZÉKESFEHÉRVÁR 22/51-52-53, 22/50-50-47**

**SZÉKESFEHÉRVÁR használt telep 22/50-80-50**

Web: [www.suzukibarta.hu](http://www.suzukibarta.hu)

## Itt van az ősz, itt van újra, jöjjön be a MENŐ MANÓBA!

Sárbogárd, Ady E. út 151., az OTP-vel szemben



## Kippkopp óvodabál



Szombaton táncmulatságot rendezett a Kippkopp óvoda Sárszentmiklóson, az iskola aulájában. A bál előtt az óvodások műsorát tekintették meg a vendégek a tornacsarnokban. Az egyik csoport jelenetet adott elő, a másik hangszeres kísérettel énekelt, a nagykok pedig táncoltak.

A műsor után vacsorával egybekötött bálon mulattak hajnalig a szülők és a vendégek. Éjszaka tombolasorsolás volt. A bál bevételéből az óvoda fejlesztését segíti majd.

Hargitai Lajos

## Kártyanaptár-akció 2006

Már közeleg az új év, ideje kártyanaptárat készíttetni! A már megszokott, kiváló minőségben és tavalyi árakon megrendelhető a Bogárd és Vidéke szerkesztőségében. (Hősök tere 12., a művelődési ház mögött)

**Nokia 6030**  
Domino csomagban  
**17 990 Ft**

Mindent a balra! Akár az is lehetne a legújabb Nokia 6030-as mobilis. A színes FM rádióval felszerelt készülékkel egy párnyit sem unatkoztatsz. Híves társaságok beszélgetésére a valószínűleg ismeretlen. Van kedved hozzá?

- Beépített FM rádió
- Színes képhang
- 65 ezer színes képbélyeg
- Beépített képhang

Ha igényel 2005. szeptember 1-ig megrendelésre, egy 1000 forintos garancia. A készülék csak a Telekom Magyarország Rt. szolgáltatójával rendelhető. Kérjük, tekintse meg a készülék leírását: 0206 a Telekom Magyarország Rt. honlapján (www.telekom.hu).

www.telekom.hu

Mészáros Jánosné, Sárszentmiklós, Ady E. út 168.  
Telefon: 06/30/937-1340, 06/25/508-150  
e-mail: meszarosne@t-email.hu

Telekom Magyarország Rt. Partner

## Balesetveszélyes kerékpársáv

A 63-as út két oldalán, Sárszentmiklós területén kerékpársáv van. Sajnos ennek a rendben tartására nem fordít elég gondot az útfenntartó. Nem elég, hogy a kerékpársávban vannak a rosszul színtezett, sok helyen beszakadt, évek óta javítatlan víznyelő rácsok, de több helyen a korábbi kábelfektetések, csatornabekötések után sem hozták rendbe az úttestet. Igaz, hogy ezek egy



részt nemrégiben javították ugyan, de nem mindenhol. Még most is több helyen váratlanul mély gödrök teszik balesetveszélyessé a kerékpárosok számára a közlekedést.

A kerékpárosok kérik az útfenntartót, hogy a biztonságos közlekedés érdekében mielőbb javítsák ki a kerékpársávban a beszakadt rácsokat és a visszamaradt úthibákat.

Kerékpárosok

## Kórustalálkozó Cecén



Az új cecei kultúrház jó feltételeket biztosított a hétvégén rendezett térségi kórustalálkozóknak. A vendéglátó házigazdák: a cecei kórus és társadalmi segítők mindent megtekinttek a találkozó sikeréért. A köszöntő után a kórusok közös éneklése teremtette meg a családi hangulatot. Az egyre szebben éneklő cecei kórus műsorával kezdődött a rendezvény.

A mezőszilasi és dégi tagokat tömörítő Szivárvány kórus több éve szereplője már a helyi és környékbeli rendezvényeknek. Most bemutatott műsorukból kitűnt, hogy igényességre törekcsenek. Az abai Violinkulcs énekkar még fiatal együttes, de tapasztalhattuk, hogy ők is egyre rutinosabban énekelnek már. Meglepetés volt számunkra a mezőfalvai női kar zongorakísérettel bemutatott, színvonalas előadása.

A bemutatóra a koronát a sárszentmiklósi vegyes kar tette föl. Ennek a kórusnak és karnagyainak, a Huszics házaspárnak sok évtizedes munkája e találkozón is megmutatkozott. A találkozó valamennyi kórusában láthattunk olyan tagokat (karvezetőt is), akik valamikor valamelyik sárszentmiklósi kórusban Huszicsék keze alatt kezdtek az éneklést.

Varga Gábor polgármester zárshava után a karnagyoknak emléklappal és virággal köszönték meg a szervezők, hogy kórusaikkal részt vettek a találkozón.

Hargitai Lajos